

**PROCES-VERBAAL VAN DE GEMEENTERAAD VAN
31 MEI 2012**

**PROCES-VERBAL DU CONSEIL COMMUNAL DU
31 MAI 2012**

Aanwezig/Présents : Dhr./M. W. Draps, Burgemeester-Voorzitter/Bourgmestre-Président ;
 Dhr./M. S. de Patoul, Dhr./M. D. De Keyser, Mw./Mme A.C. d'Ursel, Dhr./M. J.-C. Laes,
 Mw./Mme A.-M. Claeys-Mathys, Mw./Mme C. Dejonghe, Schepenen/Echevins ;
 Dhr./M. C. Vanhee, Dhr./M. E. Kesteloot, Dhr./M. C. Carels, Dhr./M. D. Harmel, Dhr./M. E. Degrez,
 Mw./Mme M. Willame-Boonen, Dhr./M. F. Delpérée, Dhr./M. P. Lefèvre, Dhr./M. V. Jammaers,
 Mw./Mme L. Smajda, Dhr./M. R. Rampelberg, Mw./Mme C. Sallé, Mw./Mme F. de Callatay-Herbiet,
 Dhr./M. F. Liégeois, Mw./Mme M. Vamvakas, Mw./Mme D. Servais, Gemeenteraadsleden/Conseillers
 communaux ;
 Dhr./M. G. Mathot, Gemeentesecretaris/Secrétaire communal.

De zitting wordt geopend om 20 u. 10.

La séance est ouverte à 20 h. 10.

Laten zich verontschuldigen : Mw. B. de Spirlet, Schepen ;
 Dhr. B. Cerexhe, Mw. C. Renson, Mw. J. Raskin, Gemeenteraadsleden.
 Se sont fait excuser : Mme B. de Spirlet, Echevin ;
 M. B. Cerexhe, Mme C. Renson, Mme J. Raskin, Conseillers communaux.

50/31.05.2012/A/0001

Dringende zaken

DE RAAD, in openbare vergadering, besluit eenparig, de hiernavermelde punten die niet voorkomen op de dagorde van deze zitting, te onderzoeken :

na het punt ingeschreven op nr. 6 van de dagorde :

Werkkledij (uniformen) toegekend aan het onthaalpersoneel (hostessen en bode-autobestuurders), de huisbewaarder van het gemeentehuis, de verantwoordelijke van het werkliedenpersoneel, de autobestuurders, de beambten van de cel Inspectie-Volkstelling, de begrafenisleiders, de marktmeesters, de parkeerwachters aangesteld voor de controle van het betalend parkeren - Opdracht voor aanneming van leveringen - Gebrek aan kredieten - Inschrijving van bijkomende kredieten - Dienstjaar 2012 ;

na het punt ingeschreven op nr. 10 van de dagorde :

Jeugdhuis gelegen Vogelzanglaan 15 - Herstelling en isolatie van het dak - Opdracht voor aanneming van werken - Openbare aanbesteding - Dienstjaar 2011 - Uitbreiding van opdracht - Dringende en onvoorzienbare opdracht voor aanneming van werken - Toepassing van artikels 234 alinea 1 en 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet - Onderhandelingsprocedure - Gunning van opdracht - Onmiddellijke bestelling - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2012 ;

na het dringend punt nr. 2 :

Speelpleinen - Speelplein Nijvelsedreef en Eleonorelaan - Opdracht voor aanneming van leveringen - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2012.

Urgences

LE CONSEIL, en séance publique, décide à l'unanimité, d'examiner les points suivants ne figurant pas à l'ordre du jour de la présente séance :

après le point inscrit au n° 6 de l'ordre du jour :

Vêtements de travail (uniformes) alloués au personnel d'accueil (hôtesses et huissiers-chauffeurs), au concierge de l'hôtel communal, au responsable du personnel ouvrier, aux chauffeurs, aux agents de la cellule Inspection-Recensement, aux ordonnateurs des pompes funèbres, aux placiers pour la tenue des marchés, aux gardiens de parkings préposés au contrôle du stationnement payant - Marché de fournitures - Insuffisance de crédits - Inscriptions de crédits complémentaires - Exercice 2012 ;

après le point inscrit au n° 10 de l'ordre du jour :

Maison des jeunes sise avenue du Chant d'Oiseau 15 - Réparation et isolation de la toiture - Marché de travaux - Adjudication publique - Exercice 2011 - Extension de marché - Marché de travaux urgents et imprévisibles -

	<p>Application des articles 234 alinéa 1 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Procédure négociée - Attribution du marché - Commande immédiate - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2012 ; <u>après le point d'urgence n° 2 :</u></p> <p>Plaines de jeux - Plaine de jeux drève de Nivelles et avenue Eléonore - Marché de fournitures - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2012.</p> <hr/> <p>Goedkeuring van het proces-verbaal van zijn zitting van 26.04.2012</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p> <p>Overwegende dat het proces-verbaal van de vorige zitting ter inzage van de Gemeenteraadsleden werd gelegd ten minste zeven vrije dagen voor de zitting van heden ;</p> <p>Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 89, en het huishoudelijk reglement van de Gemeenteraad, met name artikels 22 en 23 ;</p> <p>BESLUIT eenparig, het proces-verbaal van zijn zitting van 26.04.2012 goed te keuren.</p> <hr/> <p>Adoption du procès-verbal de sa séance du 26.04.2012</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Considérant que le procès-verbal de la séance précédente a été mis à la disposition des membres du Conseil communal sept jours francs au moins avant la séance de ce jour ;</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 89, et le règlement d'ordre intérieur du Conseil communal, notamment les articles 22 et 23 ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité, d'approuver le procès-verbal de sa séance du 26.04.2012.</p> <hr/> <p>Besluit van de Burgemeester van 16.05.2012 houdende verbod tot verhuren, huren of laten bewonen van de woning gelegen Pater Eudore Devroyestraat 199 (huis), 1150 Brussel, overeenkomstig de bepalingen van de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 04.09.2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode - Akteneming</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p> <p>Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 133 en 135 § 2 ;</p> <p>Gelet op de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 17.07.2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode verschenen in het Belgisch Staatsblad van 09.09.2003 ;</p> <p>Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 04.09.2003 tot bepaling van de elementaire verplichting inzake veiligheid, gezondheid en uitrusting van de woning verschenen in het Belgisch Staatsblad van 19.09.2003 ;</p> <p>Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19.02.2004 houdende uitvoering van de Huisvestingscode verschenen in het Belgisch Staatsblad van 23.04.2004 ;</p> <p>Gelet op de betekening van 08.05.2012 waarbij de Directie Gewestelijke Huisvestingsinspectie overeenkomstig artikel 13 § 3, 4de alinea van de ordonnantie van 17.07.2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode, de beslissing mededeelt betreffende het verbod om de woning gelegen Pater Eudore Devroyestraat 199 (huis), 1150 Brussel, verder te verhuren, te huren of te laten bewonen ;</p> <p>Gelet op het artikel 14 alinea 1 van voornoemde ordonnantie die de Burgemeester van de gemeente waar de geïncrimineerde woning zich bevindt, belast te waken over de uitvoering van voornoemd verbod ;</p> <p>Overwegende dat het uitgesproken verbod betreffende de woning gelegen Pater Eudore Devroyestraat 199 (huis), 1150 Brussel, kan opgeheven worden mits het verkrijgen van een conformiteitscontroleattest van de Directie Gewestelijke Huisvestingsinspectie overeenkomstig artikel 14 alinea 1 van voornoemde ordonnantie van 17.07.2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode ;</p> <p>Gelet op het besluit van de Burgemeester ondertekend op datum van 16.05.2012 en betekend op 16.05.2012 aan de verhuurder en de eigenaar van voornoemde woning via aanplakking op het gebouw gelegen Pater Eudore Devroyestraat 199 (huis), 1150 Brussel, en per aangetekend schrijven op datum van 16.05.2012 naar zijn verblijfplaats ;</p> <p>NEEMT AKTE van het besluit van de Burgemeester genomen op datum van 16.05.2012 en waarin het volgende wordt bepaald :</p> <p>"Het is voor de verhuurder (de eigenaar, de mede-eigenaar, de vruchtgebruiker, de titularis van een zakelijk recht, de onderverhuurder) streng verboden om de woning gelegen Pater Eudore Devroyestraat 199 (huis), 1150 Brussel, te blijven verhuren, huren of te laten bewonen.</p> <p>Het uitgesproken verbod betreffende de woning gelegen Pater Eudore Devroyestraat 199 (huis), 1150 Brussel, kan opgeheven worden mits het verkrijgen van een conformiteitscontroleattest van de Directie Gewestelijke</p>
50/31.05.2012/A/0002	
58/31.05.2012/A/0003	

Huisvestingsinspectie overeenkomstig artikel 14 alinea 1 van voornoemde ordonnantie van 17.07.2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode.

Uitgifte van huidig besluit wordt betekend per aangetekend schrijven aan de verhuurder en via aanplakking op het desbetreffende gebouw".

Arrêté du Bourgmestre du 16.05.2012 d'interdiction de continuer de mettre en location, de louer ou de faire occuper le logement sis rue Père Eudore Devroye 199 (maison), 1150 Bruxelles, en application des dispositions de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 04.09.2003 portant le Code bruxellois du Logement - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 133 et 135 § 2 ;

Vu l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 17.07.2003 portant le Code bruxellois du Logement publiée au Moniteur belge du 09.09.2003 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 04.09.2003 déterminant les exigences élémentaires en matière de sécurité, de salubrité et d'équipement des logements publié au Moniteur belge du 19.09.2003 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19.02.2004 portant exécution du Code du Logement publié au Moniteur belge du 23.04.2004 ;

Vu la notification du 08.05.2012 par laquelle la Direction de l'Inspection régionale du Logement, en application de l'article 13 § 3, 4ème alinéa de l'ordonnance du 17.07.2003 portant le Code bruxellois du Logement, prononce, à l'encontre du logement sis rue Père Eudore Devroye 199 (maison), 1150 Bruxelles, l'interdiction de continuer à le mettre en location ou de louer celui-ci ou de le faire occuper ;

Vu l'article 14 alinéa 1 de ladite ordonnance chargeant le Bourgmestre de la commune où le logement incriminé se situe, de veiller à l'exécution de l'interdiction précitée ;

Considérant que l'interdiction prononcée à l'égard du logement sis rue Père Eudore Devroye 199 (maison), 1150 Bruxelles, pourra être levée par l'obtention auprès de la Direction de l'Inspection régionale du Logement d'une attestation de contrôle de conformité conformément à l'article 14 alinéa 1 de l'ordonnance précitée du 17.07.2003 portant le Code bruxellois du Logement ;

Vu l'arrêté du Bourgmestre signé le 16.05.2012 et notifié le 16.05.2012 au bailleur et propriétaire dudit logement par voie d'affichage sur l'immeuble sis rue Père Eudore Devroye 199 (maison), 1150 Bruxelles, et par courrier recommandé du 16.05.2012 à l'adresse de son domicile ;

PREND ACTE de l'arrêté du Bourgmestre pris en date du 16.05.2012 et stipulant ce qui suit :

"Il est formellement interdit au bailleur (le propriétaire, le copropriétaire, l'usufruitier, le titulaire d'un droit réel, le locataire qui sous-loue) de continuer à mettre le logement sis rue Père Eudore Devroye 199 (maison), 1150 Bruxelles, en location ou de louer celui-ci ou de le faire occuper.

L'interdiction prononcée à l'égard du logement sis rue Père Eudore Devroye 199 (maison), 1150 Bruxelles, pourra être levée par l'obtention auprès de la Direction de l'Inspection régionale du Logement d'une attestation de contrôle de conformité conformément à l'article 14 alinéa 1 de l'ordonnance précitée du 17.07.2003 portant le Code bruxellois du Logement.

Expédition du présent arrêté est notifiée par courrier recommandé au bailleur et par voie d'affichage sur l'immeuble concerné".

58/31.05.2012/A/0004 Politieverordening van de Burgemeester van 16.05.2012 houdende bevel tot het vellen van een linde gelegen Vorstlaan te Sint-Pieters-Woluwe - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 133 alinea 2 en het artikel 135 § 2 ;

Gelet op de politieverordening genomen door de Burgemeester, Dhr. Willem DRAPS, op datum van 16.05.2012 houdende bevel tot het vellen van een linde gelegen Vorstlaan te Sint-Pieters-Woluwe ;

Overwegende dat het een punctuele maatregel met afzonderlijke draagwijdte betreft die behoort tot de uitvoeringsmacht van de Burgemeester ;

Gehoord de uiteenzetting en de verklaringen gedaan in zitting door Dhr. Burgemeester ;

NEEMT AKTE van de politieverordening genomen door de Burgemeester, Dhr. Willem DRAPS, op datum van 16.05.2012 houdende bevel tot het vellen van een linde gelegen Vorstlaan te Sint-Pieters-Woluwe en waarin het volgende wordt bepaald ;

Artikel 1 :

BEVEELT aan Dhr. Eric GHILAIN, Directeur Beheer en Onderhoud van de Wegenis bij het Bestuur Uitrusting en Vervoer van het Ministerie voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Vooruitgangstraat 80/1, 1035 Brussel, om over te gaan tot het vellen van een linde met een omtrek van 166 cm gelegen Vorstlaan en opgenomen in het repertorium onder het nr. 302255 zoals beschreven in de bovenvermelde documenten van 10.05.2012 van Dhr. Eric GHILAIN.

Artikel 2 :

Dit omhakken zal zonder uitstel worden uitgevoerd.

Artikel 3 :

Deze ordonnantie geeft geen vrijstelling aan de aanvrager om, dadelijk, bij de Gemachtigde Ambtenaar van het Bestuur voor Ruimtelijke Ordening en Huisvesting van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Directie van Stedenbouw, Vooruitgangstraat 80/1, 1035 Brussel, een aanvraag tot het vellen van bomen in te dienen.

Ordonnance de police du Bourgmestre du 16.05.2012 ordonnant l'abattage d'un tilleul situé boulevard du Souverain à Woluwe-Saint-Pierre - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 133 alinéa 2 et l'article 135 § 2 ;

Vu l'ordonnance de police prise par le Bourgmestre, M. Willem DRAPS, en date du 16.05.2012 ordonnant l'abattage d'un tilleul situé boulevard du Souverain à Woluwe-Saint-Pierre ;

Considérant qu'il s'agit d'une mesure ponctuelle de portée individuelle, expression du pouvoir d'exécution du Bourgmestre ;

Entendu l'exposé fait et les explications données en séance par M. le Bourgmestre ;

PREND ACTE de l'ordonnance de police prise par le Bourgmestre, M. Willem DRAPS, en date du 16.05.2012 ordonnant l'abattage d'un tilleul situé boulevard du Souverain à Woluwe-Saint-Pierre et stipulant ce qui suit :

Article 1 :

ORDONNE à M. Eric GHILAIN, Directeur Gestion et Entretien de l'Administration de l'Equipement et des Déplacements du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, rue du Progrès 80/1, 1035 Bruxelles, de procéder à l'abattage d'un tilleul, d'une circonférence de 166 cm, situé boulevard du Souverain et répertorié sous le n° 302255, tel que décrit dans les documents susmentionnés du 10.05.2012 de M. Eric GHILAIN.

Article 2 :

L'abattage de ces arbres sera exécuté sans délai.

Article 3 :

Cette ordonnance ne dispense en rien le demandeur d'introduire sans délai une demande de permis d'abattage d'arbres auprès du Fonctionnaire Délégué de l'Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale - Direction de l'Urbanisme, rue du Progrès 80/1, 1035 Bruxelles.

Tijdelijke politieverordening van het College van Burgemeester en Schepenen van 22.05.2012 betreffende het wegverkeer ter gelegenheid van het WOLUFESTIVAL in de Centrumwijk van 30.05.2012 tot 04.06.2012 - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen ;

Overwegende in het bijzonder artikel 119 alinea 1 waarbij bepaald wordt "De Gemeenteraad maakt de gemeentelijke reglementen van inwendig bestuur en de gemeentelijke politieverordeningen, met uitzondering van de tijdelijke politieverordeningen op het wegverkeer bedoeld in artikel 130bis." ;

Overwegende eveneens artikel 119bis § 1 waarbij bepaald wordt "De Gemeenteraad kan straffen of administratieve sancties bepalen voor overtredingen van zijn reglementen of verordeningen, tenzij voor dezelfde overtredingen door of krachtens een wet, een decreet of een ordonnantie straffen of administratieve sancties worden bepaald." ;

Overwegende overigens artikel 130bis waarbij bepaald wordt "Het College van Burgemeester en Schepenen is bevoegd voor de tijdelijke politieverordeningen op het wegverkeer." ;

Overwegende bijgevolg dat noch artikel 119 alinea 1, noch artikel 119bis § 1, noch artikel 130bis toelaten dat het College van Burgemeester en Schepenen sancties kan opleggen bij schending van een van haar politieverordeningen ;

Overwegende uiteindelijk artikel 135 § 2 waarbij bepaald wordt "De gemeenten hebben ook tot taak het voorzien, ten behoeve van de inwoners, in een goede politie, met name over de zindelijkheid, de gezondheid, de

58/31.05.2012/A/0005

veiligheid en de rust op openbare wegen en plaatsen en in openbare gebouwen..." ;

Overwegende dat van 30.05.2012 tot 04.06.2012 het WOLUFESTIVAL zal plaatsvinden in de Centrumwijk en dat het in het kader van deze gebeurtenis noodzakelijk is op precieze en vaststaande wijze de verkeersregels vast te stellen ;

Overwegende dat de politie van het wegverkeer, in zoverre ze van toepassing is op periodieke of permanente toestanden, inderdaad niet binnen de definitie van de ten laste van de gemeenten gelegde openbare veiligheid valt en dit zowel in toepassing van artikel 135 § 2, alinea 2, 1^o, in fine, van de nieuwe gemeentewet als van artikel 10 van de gecoördineerde wetten van 16.03.1968 betreffende de politie over het wegverkeer ;

Overwegende evenwel dat deze politieverordening noch een periodieke noch een permanente toestand beoogt te regelen ;

Gelet op de tijdelijke politieverordening genomen door het College van Burgemeester en Schepenen op datum van 22.05.2012 betreffende het wegverkeer ter gelegenheid van het WOLUFESTIVAL in de Centrumwijk van 30.05.2012 tot 04.06.2012 ;

NEEMT AKTE van de tijdelijke politieverordening genomen door het College van Burgemeester en Schepenen op datum van 22.05.2012 betreffende het wegverkeer ter gelegenheid van het WOLUFESTIVAL in de Centrumwijk van 30.05.2012 tot 04.06.2012, en waarin het volgende wordt bepaald ;

Artikel 1

Het autoverkeer wordt verboden :

1.1. van 30.05.2012 om 18 u. 00 tot 04.06.2012 om 18 u. 00 in de volgende weg :

- Meiersplein ;

1.2. op 01.06.2012 van 18 u. 00 tot 24 u. 00 in de volgende weg :

- Charles Thielemanslaan, tussen de Jules de Troozlaan en de René Declercqstraat ;

1.3. op 02.06.2012 van 06 u. 00 tot 20 u. 00 in de volgende wegen :

- Sint-Pietersvoortplein ;
- Charles Thielemanslaan, tussen de Jules de Troozlaan en de René Declercqstraat ;
- Louis Thysstraat, tussen de René Declercqstraat en de Pierre De Cockstraat ;
- Félix Poelsstraat, tussen de Charles Thielemanslaan en het Sint-Pietersvoortplein ;
- Jean Deraeckstraat ;
- René Declercqstraat ;

1.4. op 02.06.2012 van 22 u. 00 tot 23 u. 30 in de volgende wegen :

- Charles Thielemanslaan, tussen de Jules de Troozlaan en de Guldendallaan ;
- Paul Lancsweertstraat, tussen de Charles Thielemanslaan en de Martin Lindekensstraat ;
- Paul-Henri Spaakvoortplein ;
- Don Boscolaan (uitgezonderd plaatselijk verkeer).

Artikel 2

Worden echter wel toegelaten op 01.06.2012 en op 02.06.2012 :

- de voertuigen van de hulpdiensten ;
- de voertuigen van openbaar nut.

Artikel 3

Het stilstaan en het stationeren zijn verboden :

3.1. van 30.05.2012 om 18 u. 00 tot 04.06.2012 om 18 u. 00 in de volgende weg :

- het Meiersplein ;

3.2. van 31.05.2012 om 08 u. 00 tot 04.06.2012 om 18 u. 00 in de volgende wegen :

- Sint-Pietersvoortplein ;
- Félix Poelsstraat, aan de zijde van het Meiersplein ;

3.3. van 01.06.2012 om 16 u. 00 tot 02.06.2012 om 20 u. 00 in de volgende weg :

- Charles Thielemanslaan, tussen de Jules de Troozlaan en de René Declercqstraat ;

3.4. op 02.06.2012 van 05 u. 00 tot 20 u. 00 in de volgende wegen :

- Félix Poelsstraat, tussen de Charles Thielemanslaan en het Sint-Pietersvoortplein, aan de zijde met de oneven huisnummers ;
- Jean Deraeckstraat ;
- René Declercqstraat ;

3.5. op 02.06.2012 van 18 u. 00 tot 24 u. 00 in de volgende wegen :

- Charles Thielemanslaan, tussen de Jules de Troozlaan en de Guldendallaan ;
- Paul Lancsweertstraat, tussen de Charles Thielemanslaan en de Martin Lindekensstraat ;
- Paul-Henri Spaakvoortplein.

Ordonnance de police temporaire du Collège des Bourgmestre et Echevins du 22.05.2012 relative à la circulation routière à l'occasion du WOLUFESTIVAL dans le quartier du Centre du 30.05.2012 au 04.06.2012 - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales ;

Considérant plus particulièrement l'article 119 alinéa 1 aux termes duquel "Le Conseil fait les règlements communaux d'administration intérieure et les ordonnances de police communale, à l'exception des ordonnances de police temporaires visées à l'article 130bis." ;

Considérant également l'article 119bis § 1 aux termes duquel "Le Conseil communal peut établir des peines ou des sanctions administratives contre les infractions à ses règlements ou ordonnances, à moins que des peines ou des sanctions administratives soient établies par ou en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance pour les mêmes infractions." ;

Considérant par ailleurs l'article 130bis aux termes duquel "Le Collège des Bourgmestre et Echevins est compétent pour les ordonnances de police temporaires relatives à la circulation routière." ;

Considérant en conséquence que ni l'article 119 alinéa 1, ni l'article 119bis § 1, ni l'article 130bis ne permettent au Collège des Bourgmestre et Echevins de prévoir des sanctions en cas de violation d'une de ses ordonnances de police ;

Considérant en dernier lieu l'article 135 § 2 aux termes duquel "..., les communes ont pour mission de faire jouir les habitants des avantages d'une bonne police, notamment de la propreté, de la salubrité, de la sûreté et de la tranquillité dans les rues, lieux et édifices publics..." ;

Considérant que du 30.05.2012 au 04.06.2012 aura lieu le WOLUFESTIVAL dans le quartier du Centre et qu'il convient dans le cadre de cet événement de déterminer de manière précise et certaine les règles de circulation routière ;

Considérant que certes la police de la circulation routière, en tant qu'elle s'applique à des situations permanentes ou périodiques, n'entre pas dans la définition de la sécurité publique à charge des communes et ce tant en application de l'article 135 § 2, alinéa 2, 1°, in fine, de la nouvelle loi communale que de l'article 10 des lois coordonnées du 16.03.1968 relatives à la police de la circulation routière ;

Considérant cependant que l'ordonnance de police présentement envisagée a pour objet une situation qui n'est ni permanente, ni périodique ;

Vu l'ordonnance de police temporaire prise par le Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 22.05.2012 relative à la circulation routière à l'occasion du WOLUFESTIVAL dans le quartier du Centre du 30.05.2012 au 04.06.2012 ;

PREND ACTE de l'ordonnance de police temporaire prise par le Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 22.05.2012 relative à la circulation routière à l'occasion du WOLUFESTIVAL dans le quartier du Centre du 30.05.2012 au 04.06.2012, et stipulant ce qui suit :

Article 1

La circulation automobile est interdite :

1.1. du 30.05.2012 à 18 h. 00 au 04.06.2012 à 18 h. 00 dans l'artère suivante :

- place des Maïeurs ;

1.2. le 01.06.2012 de 18 h. 00 à 24 h. 00 dans l'artère suivante :

- avenue Charles Thielemans, entre l'avenue Jules de Trooz et la rue René Declercq ;

1.3. le 02.06.2012 de 06 h. 00 à 20 h. 00 dans les artères suivantes :

- parvis Saint-Pierre ;

- avenue Charles Thielemans, entre l'avenue Jules de Trooz et la rue René Declercq ;

- rue Louis Thys, entre la rue René Declercq et la rue Pierre De Cock ;

- rue Félix Poels, entre la rue Charles Thielemans et le parvis Saint-Pierre ;

- rue Jean Deraeck ;

- rue René Declercq ;

1.4. le 02.06.2012 de 22 h. 00 à 23 h. 30 dans les artères suivantes :

- avenue Charles Thielemans, entre l'avenue Jules de Trooz et l'avenue du Val d'Or ;

- rue Paul Lancsweert, entre l'avenue Charles Thielemans et la rue Martin Lindekens ;

- esplanade Paul-Henri Spaak ;

- avenue Don Bosco (excepté circulation locale).

Article 2

Sont néanmoins autorisés à circuler le 01.06.2012 et le 02.06.2012 :

- les véhicules des services de secours ;

- les véhicules d'utilité publique.

Article 3

L'arrêt et le stationnement sont interdits :

3.1. du 30.05.2012 à 18 h. 00 au 04.06.2012 à 18 h. 00 dans l'artère suivante :

- place des Maïeurs ;

3.2. du 31.05.2012 à 08 h. 00 au 04.06.2012 à 18 h. 00 dans les artères suivantes :

- parvis Saint-Pierre ;
- rue Félix Poels, du côté de la place des Maïeurs ;

3.3. du 01.06.2012 à 16 h. 00 au 02.06.2012 à 20 h. 00 dans l'artère suivante :

- avenue Charles Thielemans, entre l'avenue Jules de Trooz et la rue René Declercq ;

3.4. le 02.06.2012 de 05 h. 00 à 20 h. 00 dans les artères suivantes :

- rue Félix Poels, entre l'avenue Charles Thielemans et le parvis Saint-Pierre, du côté des numéros impairs ;
- rue Jean Deraeck ;
- rue René Declercq ;

3.5. le 02.06.2012 de 18 h. 00 à 24 h. 00 dans les artères suivantes :

- avenue Charles Thielemans, entre l'avenue Jules de Trooz et l'avenue du Val d'Or ;
- rue Paul Lancsweert, entre l'avenue Charles Thielemans et la rue Martin Lindekens ;
- esplanade Paul-Henri Spaak.

93/31.05.2012/A/0006

Intercommunale maatschappijen waarbij de gemeente aangesloten is - C.V. BRUTELE - Vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergaderingen en op de raden van bestuur - Eenmalige vervanging

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op zijn beraadslaging van 09.05.2007 waarbij, onder andere, overgegaan wordt tot de aanduiding van Dhr. Willem DRAPS, burgemeester, in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de gemeente op de gewone en buitengewone algemene vergaderingen van de C.V. BRUTELE ;

Overwegende dat Dhr. Willem DRAPS, burgemeester, laten weten heeft dat hij niet zal kunnen deelnemen aan de gewone algemene vergadering van de C.V. BRUTELE die zal doorgaan op vrijdag 29.06.2012 en dat er, bijgevolg, een andere persoon moet aangesteld worden om de gemeente te vertegenwoordigen ;

BESLUIT eenparig, Dhr. Damien DE KEYSER, schepen, aan te stellen in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de gemeente op de gewone algemene vergadering van de C.V. BRUTELE van vrijdag 29.06.2012, ter vervanging van Dhr. Willem DRAPS, initiaal aangestelde vertegenwoordiger, verhinderd.

Sociétés intercommunales auxquelles la commune est associée - S.C. BRUTELE - Représentation de la commune au sein des assemblées générales et au sein des conseils d'administration - Remplacement ponctuel

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu sa délibération du 09.05.2007 portant, entre autres, désignation de M. Willem DRAPS, bourgmestre, en qualité de représentant de la commune au sein des assemblées générales ordinaires et extraordinaires de la S.C. BRUTELE ;

Considérant que M. Willem DRAPS, bourgmestre, a fait savoir qu'il ne pourra assister à l'assemblée générale ordinaire de la S.C. BRUTELE qui se tiendra le vendredi 29.06.2012 et qu'il y a lieu, dès lors, de désigner une autre personne pour représenter la commune ;

DECIDE à l'unanimité, de désigner M. Damien DE KEYSER, échevin, en qualité de représentant de la commune au sein de l'assemblée générale ordinaire de la S.C. BRUTELE du vendredi 29.06.2012, en remplacement de M. Willem DRAPS, représentant initialement désigné, empêché.

Mw. M. Nothomb, gemeenteraadslid, komt de zitting binnen.

Mme M. Nothomb, conseiller communal, entre en séance.

50/31.05.2012/A/0007

Intercommunale samenwerkingen - Oproep tot projecten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Werk-en Informatiegroep van de verantwoordelijken van openbare opdrachten - Bekrachtiging van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 15.05.2012

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 117 alinea 1 ;

Gelet op het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 17.12.2009 tot ondersteuning van de oprichting van samenwerkingen tussen de gemeenten ;

Gelet op de oproep tot projecten opgezet op datum van 04.04.2012 door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het kader van dit besluit en betreffende de intercommunale samenwerkingen ;

Overwegende dat, in het kader van deze oproep tot projecten, een subsidie van maximum 60.000,00 EUR per project toegekend wordt door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op volgende voorwaarden :

- de intercommunale samenwerkingsprojecten moeten betrekking hebben op het gemeentelijk beheer of op het verwezenlijken van missies van algemeen belang en die van aard zijn dat zij economische schaalvergrotingen realiseren ;
- de projecten moeten minstens twee gemeenten samenbrengen. Niettemin, zal één enkele gemeente, coördinerende gemeente genoemd, belast worden hetzij met de bestelling van de studie of met de uitvoering van het project in het kader van een gezamenlijke openbare opdracht, in toepassing van de bepalingen van artikel 19 van de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, hetzij met het verwezenlijken van het opstellen van het project zelf wanneer deze geen openbare opdracht vereist ;

Overwegende dat deze samenwerkingen als doel moeten hebben schaalvergrotingen te verwezenlijken en dat de subsidies toegekend zullen worden teneinde hetzij een deel van de kostprijs van de studies die het nut, de haalbaarheid, het belang en/of de methode van uitvoering van de intercommunale samenwerkingsprojecten, hetzij een deel van de kosten die nodig zijn voor de werking van die samenwerkingen te dekken ;

Overwegende dat de W.I.G. OO BRU een werkgroep is in de sector van de openbare opdrachten die de 19 gemeenten van Brussel verenigt en dat het voornaamste doel het verdelen van de goede praktijken, de kennis en de ervaringen in het kader van de wettelijke bepalingen en het verwerken van de dossiers van openbare opdrachten is en dat deze officieel ingericht werd op 22.03.2010 in aanwezigheid van de voor de gelegenheid uitgenodigde gemeentesecretarissen en de gemeenteontvangers van de 19 gemeenten ;

Overwegende dat de W.I.G. OO BRU ondersteund wordt door de Vereniging van de Stad en de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (V.S.G.B.) en door het Bestuur van de Plaatselijke overheden (Directie der Openbare opdrachten) waarvan de vertegenwoordigers regelmatig de werksessies bijzitten ;

Overwegende dat de gemeente Evere de coördinatierol zal verzekeren voor het indienen van twee projecten, hetzij :

- ontwikkeling van de werking van het W.I.G. OO BRU-platform (project 1) ;
- uitvoering van een werktuig voor aankoopstrategieën in de gemeenten : ROSA (project 2) ;

Overwegende dat het dossier de projecten detailleert en de raming herneemt van de verdeling van de lasten die inherent zijn aan de organisatie van de projecten en aan de functionering van de samenwerking ;

Overwegende dat de aanvraag van de subsidies in het kader van deze twee projecten streven om de bestaande activiteiten te ontwikkelen en nieuwe activiteiten op te wekken en indien alle of sommige projecten niet aanvaard zouden worden, de activiteiten en de initiatieven niet georganiseerd zullen worden en de uitgaven niet uitgevoerd ;

Overwegende dat om ontvankelijk te zijn, de dossiers aan het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest uiterlijk moeten toekomen op 01.06.2012 vergezeld van een beraadslaging van de Gemeenteraad of bij gebrek een beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen bekrachtigd door de Gemeenteraad binnen de 40 dagen ;

Overwegende dat de gemeente Evere binnen de 40 dagen aan het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest alle beraadslagingen van de Gemeenteraden van de andere deelnemende gemeenten die in deze termijn ontvangen zullen worden, zal overmaken ;

Overwegende dat het blijkt dat de beraadslagingen van de Gemeenteraden van de eventuele deelnemende gemeenten die niet in deze termijn ontvangen zouden worden, overgemaakt zullen worden zodra zij ontvangen zijn en dat dit geen schorsing van het dossier als gevolg heeft zodra het dossier reeds een meerderheid van beraadslagingen van de Gemeenteraden van deelnemende gemeenten bevat ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 15.05.2012 waarbij de bovenvermelde twee intercommunale samenwerkingsprojecten goedgekeurd worden en waarbij dit punt op de dagorde van de volgende Gemeenteraad ingeschreven wordt ;

Overwegende dat de Gemeenteraden van de andere deelnemende gemeenten een beraadslaging moeten nemen waarbij zij instemmen met de twee voorgestelde projecten ;

BESLUIT eenparig, de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 15.05.2012 te bekrachten, beraadslaging waarbij de volgende projecten goedgekeurd worden, projecten die hernomen zijn in het aanvraagdossier van subsidies ingediend bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het kader van deze oproep tot projecten, dossier dat de projecten detailleert en de raming herneemt van de verdeling van de lasten die inherent zijn aan de organisatie van deze projecten en aan de functionering van de intercommunale samenwerking en waarbij dit punt op de dagorde van zijn volgende Gemeenteraad ingeschreven wordt :

- ontwikkeling van de werking van het W.I.G. OO BRU-platform (project 1) ;
- uitvoering van een werktuig voor aankoopstrategieën in de gemeenten : ROSA (project 2).

Collaborations intercommunales - Appel à projets de la Région de Bruxelles-Capitale - Groupe de Travail et d'Information des responsables de marchés publics - Ratification de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 15.05.2012

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 alinéa 1 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 17.12.2009 visant à soutenir la mise en place de collaborations entre les communes ;

Vu l'appel à projets lancé en date du 04.04.2012 par la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre dudit arrêté et relatif aux collaborations intercommunales ;

Considérant que, dans le cadre de cet appel à projets, une subvention d'un maximum de 60.000,00 EUR par projet est accordée par la Région de Bruxelles-Capitale aux conditions suivantes :

- les projets de collaboration intercommunale doivent porter sur la gestion communale ou la réalisation de missions d'intérêt communal, et être de nature à réaliser des économies d'échelle ;
- les projets doivent associer deux communes au moins. Toutefois, une seule commune, appelée commune coordinatrice, est chargée soit de la commande de l'étude ou de la mise en oeuvre du projet dans le cadre d'un marché public conjoint, en application des dispositions de l'article 19 de la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, soit de la réalisation proprement dite du projet lorsque celui-ci ne nécessite pas de marché public ;

Considérant que ces collaborations doivent avoir pour but de réaliser des économies d'échelle et que les subventions seront octroyées aux fins de couvrir soit une partie du coût des études déterminant l'utilité, la faisabilité, l'intérêt et/ou la méthode de mise en oeuvre de projets de collaboration intercommunales soit une partie des frais nécessaires au fonctionnement de ces collaborations ;

Considérant que le G.T.I. MP BXL est un groupe de travail dans le secteur des marchés publics rassemblant les 19 communes de Bruxelles et que son but principal est la mise en commun des bonnes pratiques, des connaissances et des expériences dans le cadre du prescrit légal et du traitement des dossiers marchés publics et qu'il a été installé officiellement le 22.03.2010 devant les secrétaires communaux et les receveurs communaux des 19 communes invités pour l'occasion ;

Considérant que le G.T.I. MP BXL est soutenu par l'Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale (A.V.C.B.) et par l'Administration des Pouvoirs locaux (Direction des marchés publics) dont des représentants assistent régulièrement aux réunions de travail ;

Considérant que la commune d'Evere assurera le rôle de coordinatrice pour l'introduction de deux projets, à savoir :

- développement des activités de la plate-forme G.T.I. MP BXL (projet 1) ;
- mise en place d'un outil de stratégies des achats dans les communes : ROSA (projet 2) ;

Considérant que le dossier détaille les projets et reprend l'estimation de la répartition des charges inhérentes à la mise sur pied des projets et au fonctionnement de la collaboration ;

Considérant que les subsides demandés dans le cadre de ces deux projets visent à développer les activités existantes et à initier de nouvelles activités et que si tout ou certains des projets en question n'étaient pas acceptés, les activités et initiatives ne seront pas organisées et les dépenses projetées ne seront pas exposées ;

Considérant que pour être recevables, les dossiers doivent parvenir au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale au plus tard le 01.06.2012 accompagnés d'une délibération du Conseil communal, ou à défaut d'une délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins ratifiée par le Conseil communal dans les 40 jours ;

Considérant que la commune d'Evere transmettra au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale dans les 40 jours toutes les délibérations des Conseils communaux des autres communes associées reçues dans ce délai ;

Considérant qu'il s'avère que les délibérations des Conseils communaux des éventuelles communes associées n'ayant pas été reçues dans ce délai seront transmises dès réception de celles-ci et que cela n'entraîne pas une annulation du dossier à partir du moment où le dossier comprend déjà la majorité des délibérations des Conseils communaux de communes associées ;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 15.05.2012, approuvant les deux projets de collaborations intercommunales précitées et inscrivant ce point à l'ordre du jour de son prochain Conseil communal en vue de sa ratification ;

Considérant que les Conseils communaux des autres communes associées doivent arrêter une délibération décidant d'adhérer aux deux projets proposés ;

DECIDE à l'unanimité, de ratifier la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 15.05.2012 approuvant les projets suivants repris au dossier de demande de subsides introduit auprès du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre dudit appel à projets, dossier détaillant les trois projets et reprenant l'estimation de la répartition des charges inhérentes à la mise sur pied de ces projets et au fonctionnement de la collaboration intercommunale et inscrivant ce point à l'ordre du jour de son prochain Conseil communal :

- développement des activités de la plate-forme G.T.I. MP BXL (projet 1) ;
 - mise en place d'un outil de stratégies des achats dans les communes : ROSA (projet 2).
-

28/31.05.2012/A/0008

Werkkledij (uniformen) toegekend aan het onthaalpersoneel (hostessen en bode-autobestuurders), de huisbewaarder van het gemeentehuis, de verantwoordelijke van het werkliedenpersoneel, de autobestuurders, de beambten van de cel Inspectie-Volkstelling, de begrafenisleiders, de marktmeesters, de parkeerwachters aangesteld voor de controle van het betalend parkeren - Opdracht voor aanneming van leveringen - Gebrek aan kredieten - Inschrijving van bijkomende kredieten - Dienstjaar 2012

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 03.04.2012 waarbij besloten wordt :

- 1.- als gunningswijze van de opdracht nr. 2012.073/A//2012.O/TP.PJ-PJ betreffende de levering in de loop van het jaar 2012 van werklijdenpersoneel (uniformen) toegekend aan het onthaalpersoneel (hostessen en bode-autobestuurders), de huisbewaarder van het gemeentehuis, de verantwoordelijke van het werkliedenpersoneel, de autobestuurders, de beambten van de cel Inspectie-Volkstelling, de begrafenisleiders, de marktmeesters, de parkeerwachters aangesteld voor de controle van het betalend parkeren, de onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure te kiezen en ten minste 3 firma's te raadplegen in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993, in het kader van een opdracht met voorziene hoeveelheden ;
- 2.- in het kader van deze opdracht, het bestek, de inventaris en de raming goed te keuren, raming van een globaal bedrag van 23.664,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 28.633,44 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
- 3.- de lijst van de te raadplegen firma's vast te stellen voor de gunning van de huidige opdracht ;

Overwegende dat, in vergelijking met een klassiek jaar, het bedrag van deze raming voor deze opdracht van het dienstjaar 2012 verhoogd werd met 10.250,00 EUR om rekening te houden met het feit dat een deel van de kledijvoorziening van het dienstjaar 2011 niet besteld werd ;

Overwegende dat deze toestand niet voorzien werd tijdens de opstelling van de begroting van het dienstjaar 2012 ; dat het weerhouden krediet op de begroting van het dienstjaar 2012 voor de kledijvoorziening enkel het jaar 2012 dekt zonder rekening te houden met de inhaling van het jaar 2011 ; dat de kredieten terzake ingeschreven op de geschikte artikels van de gewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2012 onvoldoende zijn om het geheel van de uitgave te dekken en de gunning van deze opdracht toe te laten ;

BESLUIT eenparig, om de gunning toe te laten van de opdracht nr. 2012.073/A//2012.O/TP.PJ-PJ betreffende de levering in de loop van het jaar 2012 van werklijdenpersoneel (uniformen) toegekend aan het onthaalpersoneel (hostessen en bode-autobestuurders), de huisbewaarder van het gemeentehuis, de verantwoordelijke van het werkliedenpersoneel, de autobestuurders, de beambten van de cel Inspectie-Volkstelling, de begrafenisleiders, de marktmeesters, de parkeerwachters aangesteld voor de controle van het betalend parkeren, opdracht waarvan het bedrag van de raming verhoogd werd met 10.250,00 EUR in vergelijking met een klassiek jaar om rekening te houden met het feit dat een deel van de kledijvoorziening van het dienstjaar 2011 niet besteld werd, tot de inschrijving over te gaan van de volgende kredieten op de gewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2012 :

- 1019/124-05 : 600,00 EUR ;
 - 1040/124-05 : 750,00 EUR ;
 - 1320/124-05 : 4.200,00 EUR ;
 - 1370/124-05 : 900,00 EUR ;
 - 1380/124-05 : 250,00 EUR ;
 - 4240/124-05 : 2.750,00 EUR ;
 - 5200/124-05 : 330,00 EUR ;
 - 8780/124-05 : 610,00 EUR .
-
-
-
-

Vêtements de travail (uniformes) alloués au personnel d'accueil (hôtesses et huissiers-chauffeurs), au concierge de l'hôtel communal, au responsable du personnel ouvrier, aux chauffeurs, aux agents de la cellule Inspection-Recensement, aux ordonnateurs des pompes funèbres, aux placiers pour la tenue des marchés, aux gardiens de parkings préposés au contrôle du stationnement payant - Marché de fournitures - Insuffisance de crédits - Inscriptions de crédits complémentaires - Exercice 2012

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 03.04.2012 dédiant :

- 1.- de choisir, comme mode de passation du marché n° 2012.073/A//2012.O/TP.PJ-PJ relatif à la fourniture au cours de l'année 2012 des vêtements de travail (uniformes) alloués au personnel d'accueil (hôtesses et huissiers-chauffeurs), au concierge de l'hôtel communal, au responsable du personnel ouvrier, aux chauffeurs, aux agents de la cellule Inspection-Recensement, aux ordonnateurs des pompes funèbres, aux placiers pour la tenue des marchés, aux gardiens de parkings préposés au contrôle du stationnement payant, la procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure et de consulter au minimum 3 firmes en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1^o, a) de la loi du 24.12.1993, dans le cadre d'un marché à quantités présumées ;
- 2.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant global de 23.664,00 EUR, hors T.V.A., soit 28.633,44 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;
- 3.- de fixer la liste des firmes à consulter pour l'attribution du présent marché ;

Considérant que, par rapport à une année classique, le montant dudit devis estimatif dudit marché de l'exercice 2012 a été majoré de 10.250,00 EUR pour tenir compte du fait qu'une partie de la masse d'habillement de l'exercice 2011 n'avait pas été commandée ;

Considérant que cette situation n'avait pas été envisagée lors de l'élaboration du budget de l'exercice 2012 ; que le crédit retenu au budget de l'exercice 2012 pour la masse d'habillement ne couvre que l'année 2012 sans prendre en compte le ratrappage de l'année 2011 ; que les crédits inscrits à cet effet aux articles appropriés du service ordinaire du budget de l'exercice 2012 sont insuffisants pour couvrir la dépense totale et permettre l'attribution dudit marché ;

DECIDE à l'unanimité, afin de permettre l'attribution du marché n° 2012.073/A//2012.O/TP.PJ-PJ relatif à la fourniture au cours de l'année 2012 des vêtements de travail (uniformes) alloués au personnel d'accueil (hôtesses et huissiers-chauffeurs), au concierge de l'hôtel communal, au responsable du personnel ouvrier, aux chauffeurs, aux agents de la cellule Inspection-Recensement, aux ordonnateurs des pompes funèbres, aux placiers pour la tenue des marchés, aux gardiens de parkings préposés au contrôle du stationnement payant, marché dont le montant du devis estimatif a été majoré de 10.250,00 EUR par rapport à une année classique pour tenir compte du fait qu'une partie de la masse d'habillement de l'exercice 2011 n'avait pas été commandée, de procéder à l'inscription des crédits suivants au service ordinaire du budget de l'exercice 2012 :

- 1019/124-05 : 600,00 EUR ;
 - 1040/124-05 : 750,00 EUR ;
 - 1320/124-05 : 4.200,00 EUR ;
 - 1370/124-05 : 900,00 EUR ;
 - 1380/124-05 : 250,00 EUR ;
 - 4240/124-05 : 2.750,00 EUR ;
 - 5200/124-05 : 330,00 EUR ;
 - 8780/124-05 : 610,00 EUR .
-

86/31.05.2012/A/0009

Gemeentemagazijn - Herinrichting van de douches voor het personeel - Opdracht voor aanneming van werken - Toepassing van artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet - Onderhandelingsprocedure - Dienstjaar 2010 - Uitbreiding van opdracht - Kennisneming van het bedrag van de uitgave voortvloeiend uit de uitbreiding van de opdracht - Dienstjaar 2012

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 236 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 17 § 1 en § 2, 2^o, a) ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 07.12.2010 genomen in toepassing van artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet en waarbij besloten wordt, enerzijds, als gunningswijze van de opdracht nr. E014.03/TP.VVP-VVP/2010.199 betreffende de herinrichting van de douches voor het personeel van het gemeentemagazijn in de loop van het jaar 2010, de onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure te kiezen en minimum 3 firma's te raadplegen

in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993, en, anderzijds, in het kader van deze opdracht, het bestek, de opmeting en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 42.810,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 51.800,10 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 29.12.2010 waarbij besloten wordt, enerzijds, deze opdracht te gunnen aan de N.V. IN ADVANCE, Waterranonkelstraat 2E, 1130 Brussel, K.B.O. 0450.538.571, mits de som van 42.727,09 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 51.699,78 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993, en, anderzijds, een krediet van 51.700,00 EUR vast te leggen op het artikel 1370/724-60 (werk 014) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2010 ten gunste van de bovenvermelde firma ;

Gelet op zijn beraadslaging van 26.04.2012 waarbij besloten wordt de beschrijving van het werk 006 van het buitengewoon programma van het dienstjaar 2012 ingeschreven op het artikel 1370/724-60 van de buitengewone dienst van de begroting van het voormeld dienstjaar te wijzigen door de bestaande definitie "Gemeentemagazijn - Installatie van een recuperatie- en distributiesysteem van regenwater en van opbergplaatsen" door een nieuwe definitie "Gemeentemagazijn - Installatie van een recuperatie- en distributiesysteem van regenwater - Vergroting van opbergplaatsen - Heraanleg van de douches voor het personeel" te vervangen ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 26.04.2012 waarbij besloten wordt, onder andere, aan de N.V. IN ADVANCE, Waterranonkelstraat 2E, 1130 Brussel, K.B.O. 0450.538.571, mits de som van 21.314,36 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 25.790,38 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, in uitbreiding van opdracht via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 2°, a) van de wet van 24.12.1993, verschillende werken in uitbreiding van de opdracht nr. E014.03/TP.VVP-VVP/2010.199 van het dienstjaar 2010 betreffende de herinrichting van de douches voor het personeel van het gemeentemagazijn te gunnen en, anderzijds, een krediet van 30.000,00 EUR vast te leggen op het artikel 1370/724-60 (werk 006) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2010 ten gunste van de bovenvermelde firma om het geheel van de uitgave voortvloeiend uit de bovenvermelde opdracht, zijn uitbreiding en de prijsherziening te dekken ;

Overwegende dat de gunning van huidige en vorige werken in uitbreiding van opdracht een cumulerende verhoging van meer dan 10 % van het bedrag van de basisopdracht met zich meebrengt ;

Overwegende dat de Gemeenteraad moet kennis nemen van het bedrag van de uitgave voortvloeiend uit de uitbreiding van vooroemde opdracht overeenkomstig de bepalingen van het artikel 236 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet tot iedere wijziging aan de overeenkomst tijdens de uitvoering die een bijkomende uitgave veroorzaakt van meer dan 10 % van het bedrag van de basisopdracht ;

Overwegende dat de vastgelegde kredieten en de overeenstemmende financiering voldoende zijn om het geheel van de uitgave voortvloeiend uit deze opdracht en zijn aanvullingen en uitbreidungen te dekken ;

NEEMT KENNIS van het bedrag van de uitgave voortvloeiend uit de uitbreidungen van de opdracht nr. E014.03/TP.VVP-VVP/2010.199 van het dienstjaar 2010 betreffende de herinrichting van de douches voor het personeel van het gemeentemagazijn, kennisneming in overeenstemming met de bepalingen van het artikel 236 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd, tot iedere wijziging aan de overeenkomst tijdens zijn uitvoering die een bijkomende uitgave veroorzaakt van meer dan 10 % van het bedrag van de oorspronkelijke opdracht, te weten :

		C.B.S.	Beschrijving	Gunning B.T.W. exclusief
A	Oorspronkelijke opdracht	29.12.2010	Gemeentehuis - Herinrichting van de douches voor het personeel	42.727,09 EUR
B	Uitbreiding 1	26.04.2012	Gemeentehuis - Herinrichting van de douches voor het personeel - Verschillende werken	21.314,36 EUR
B	Totaal B			21.314,36 EUR
	Verhouding B/A			49,88 %

Magasin communal - Réaménagement des douches pour le personnel - Marché de travaux - Application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale - Procédure négociée - Exercice 2010 - Extension de marché - Procédure négociée - Prise de connaissance du montant de la dépense résultant de l'extension du marché - Exercice 2012

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment

l'article 236 ;

Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 en § 2, 2^o, a) ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 07.12.2010 prise en application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale et décident, d'une part, de choisir, comme mode de passation du marché n° E014.03/TP.VVP-VVP/2010.199 relatif au réaménagement des douches pour le personnel du magasin communal au cours de l'année 2010, la procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure et de consulter au minimum trois firmes en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1^o, a) de la loi du 24.12.1993 et, d'autre part, dans le cadre dudit marché, d'approuver le cahier spécial des charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 42.810,00 EUR, hors T.V.A., soit 51.800,10 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 29.12.2010 décident, d'une part, d'attribuer ledit marché à la S.A. IN ADVANCE, rue de la Grenouillette 2E, 1130 Bruxelles, B.C.E. 0450.538.571, moyennant la somme de 42.727,09 EUR, hors T.V.A., soit 51.699,78 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1^o, a) de la loi du 24.12.1993, et, d'autre part, d'engager à cet effet un crédit de 51.700,00 EUR à l'article 1370/724-60 (travail 014) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2010 en faveur de la firme susmentionnée ;

Vu sa délibération du 26.04.2012 décident de modifier la description du travail 006 du programme extraordinaire de l'exercice 2012 inscrit à l'article 1370/724-60 du service extraordinaire du budget dudit exercice en remplaçant la définition existante "Magasin communal - Travaux d'installation d'un système de récupération et de distribution d'eau de pluie et de locaux de stockage" par une nouvelle définition "Magasin communal - Installation d'un système de récupération et de distribution d'eau de pluie - Agrandissement de lieux de stockage - Réaménagement des douches pour le personnel" ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 26.04.2012 décident, entre autres, d'attribuer à la S.A. IN ADVANCE, rue de la Grenouillette 2E, 1130 Bruxelles, B.C.E. 0450.538.571, moyennant la somme de 21.314,36 EUR, hors T.V.A., soit 25.790,38 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, en extension de marché par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 2^o, a) de la loi du 24.12.1993, divers travaux en extension du marché n° E014.03/TP.VVP-VVP/2010.199 de l'exercice 2010 relatif au réaménagement des douches pour le personnel du magasin communal et, d'autre part, d'engager à cet effet un crédit de 30.000,00 EUR à l'article 1370/724-60 (travail 006) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2012 en faveur de la firme susmentionnée afin de couvrir l'ensemble de la dépense résultant dudit marché, de son extension et de la révision des prix ;

Considérant que l'attribution de la présente extension de marché et des travaux antérieurs en extension de marché entraîne une augmentation cumulée de plus de 10 % du montant du marché initial ;

Considérant qu'il appartient au Conseil communal de prendre connaissance du montant de la dépense résultant des extensions du marché précédent, conformément aux dispositions de l'article 236 alinéa 2 de la nouvelle loi communale visant toute modification du contrat en cours d'exécution entraînant une dépense supplémentaire de plus de 10 % du montant du marché initial ;

Considérant que les crédits engagés ainsi que le financement correspondant sont suffisants afin de couvrir l'ensemble de la dépense résultant dudit marché et de ses compléments et extensions ;

PREND CONNAISSANCE du montant de la dépense résultant des extensions du marché n° E014.03/TP.VVP-VVP/2010.199 de l'exercice 2010 relatif au réaménagement des douches pour le personnel du magasin communal, prise de connaissance conformément aux dispositions de l'article 236 alinéa 2 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée, visant toute modification du contrat en cours d'exécution entraînant une dépense supplémentaire de plus de 10 % du montant du marché initial, à savoir :

		C.B.E.	Libellé	Attribution H.T.V.A.
A	Marché initial	29.12.2010	Magasin communal - Réaménagement des douches pour le personnel	42.727,09 EUR
B	Extension 1	26.04.2012	Magasin communal - Réaménagement des douches pour le personnel - Divers travaux	21.314,36 EUR
B	Total B			21.314,36 EUR
	Rapport B/A			49,88 %

86/31.05.2012/A/0010

Gemeentehuis - Dakherstellingswerken - Opdracht voor aanneming van werken - Openbare aanbesteding - Dienstjaar 2011 - Uitbreiding van opdracht - Onderhandelingsprocedure - Kennisneming van het bedrag van de uitgave voortvloeiend uit de uitbreidingen van de opdracht - Dienstjaar 2012

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 236 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 17 § 1 en § 2, 2^o, a) ;

Gelet op zijn beraadslaging van 24.02.2011 waarbij besloten wordt, enerzijds, als gunningswijze van de opdracht nr. E014.01/TP.DV-JLDS/2011.064 betreffende de dakherstellingswerken van het gemeentehuis in de loop van het jaar 2011, de openbare aanbesteding te kiezen in toepassing van artikels 13 en 14 alinea 1 van de wet van 24.12.1993, en, anderzijds, in het kader van deze opdracht, het bestek, de plannen, de opmeting en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 222.975,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 269.799,75 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 07.06.2011 waarbij onder andere besloten wordt, enerzijds, deze opdracht te gunnen aan de N.V. ENGETOIT, rue de Belle Vue 107, 6180 Courcelles, K.B.O. 0873.248.834, mits de som van 177.331,14 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 214.570,68 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, en, anderzijds, een krediet van 236.500,00 EUR vast te leggen op het artikel 1370/724-60 (werk 014) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 ten gunste van de bovenvermelde firma ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 27.12.2011 waarbij besloten wordt, onder andere, een krediet van 107.285,34 EUR vast te leggen op het artikel 1370/724-60 (werk 014) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2011 - basisbudget en BW. 02 ten gunste van de N.V. ENGETOIT, rue de Belle Vue 107, 6180 Courcelles, K.B.O. 0873.248.834, om het geheel van de uitgave voortvloeiend uit de bestelling van bijkomende hoeveelheden uit de opdracht nr. E014.01/TP.DV-JLDS/2011.064 betreffende de dakherstellingswerken van het gemeentehuis in de loop van het jaar 2011 te dekken ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 31.01.2012 waarbij besloten wordt aan de N.V. ENGETOIT, rue de Belle Vue 107, 6180 Courcelles, K.B.O. 0873.248.834, mits de som van 12.789,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 15.474,69 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, in uitbreiding van opdracht via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 2^o, a) van de wet van 24.12.1993, werken in uitbreiding van de opdracht nr. E014.01/TP.DV-JLDS/2011.064 van het dienstjaar 2011 betreffende de dakherstellingswerken van het gemeentehuis te gunnen, met name het plaatsen van een onderdak ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 13.03.2012 waarbij besloten wordt, onder andere, aan de N.V. ENGETOIT, rue de Belle Vue 107, 6180 Courcelles, K.B.O. 0873.248.834, mits de som van 19.962,50 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 24.154,63 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, in uitbreiding van opdracht via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 2^o, a) van de wet van 24.12.1993, werken in uitbreiding van de opdracht nr. E014.01/TP.DV-JLDS/2011.064 van het dienstjaar 2011 betreffende de dakherstellingswerken van het gemeentehuis te gunnen ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 24.04.2012 waarbij besloten wordt, onder andere, aan de N.V. ENGETOIT, rue de Belle Vue 107, 6180 Courcelles, K.B.O. 0873.248.834, mits de som van 19.429,93 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 23.510,22 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, in uitbreiding van opdracht via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 2^o, a) van de wet van 24.12.1993, werken in uitbreiding van de opdracht nr. E014.01/TP.DV-JLDS/2011.064 van het dienstjaar 2011 betreffende de dakherstellingswerken van het gemeentehuis te gunnen ;

Overwegende dat de gunning van huidige en vorige werken in uitbreiding van opdracht een cumulerende verhoging van meer dan 10 % van het bedrag van de basisopdracht met zich meebrengt ;

Overwegende dat de Gemeenteraad moet kennis nemen van het bedrag van de uitgave voortvloeiend uit de uitbreiding van vooroemde opdracht overeenkomstig de bepalingen van het artikel 236 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet tot iedere wijziging aan de overeenkomst tijdens de uitvoering die een bijkomende uitgave veroorzaakt van meer dan 10 % van het bedrag van de basisopdracht ;

Overwegende dat de vastgelegde kredieten en de overeenstemmende financiering voldoende zijn om het geheel van de uitgave voortvloeiend uit deze opdracht en zijn aanvullingen en uitbreidingen te dekken ;

NEEMT KENNIS van het bedrag van de uitgave voortvloeiend uit de uitbreidingen van de opdracht

nr. E014.01/TP.DV-JLDS/2011.064 van het dienstjaar 2011 betreffende de dakherstellingswerken van het gemeentehuis, kennismeming in overeenstemming met de bepalingen van het artikel 236 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd, tot iedere wijziging aan de overeenkomst tijdens zijn uitvoering die een bijkomende uitgave veroorzaakt van meer dan 10 % van het bedrag van de oorspronkelijke opdracht, te weten :

		C.B.S.	Beschrijving	Gunning B.T.W. exclusief
A	Oorspronkelijke opdracht	07.06.2011	Gemeentehuis - Dakherstellingswerken	177.331,14 EUR
B	Uitbreiding 1	31.01.2012	Gemeentehuis - Dakherstellingswerken - Plaatsen van een onderdak	12.789,00 EUR
B	Uitbreiding 2	13.03.2012	Gemeentehuis - Dakherstellingswerken - Verschillende werken	19.962,50 EUR
B	Uitbreiding 3	24.04.2012	Gemeentehuis - Dakherstellingswerken - Verschillende werken	19.429,93 EUR
B	Totaal B			52.181,43 EUR
	Verhouding B/A			29,43 %

Hôtel communal - Réfection des toitures - Marché de travaux - Adjudication publique - Exercice 2011 - Extension de marché - Procédure négociée - Prise de connaissance du montant de la dépense résultant des extensions du marché - Exercice 2012

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 236 ;

Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 2°, a) ;

Vu sa délibération du 24.02.2011 décident, d'une part, de choisir, comme mode de passation du marché n° E014.01/TP.DV-JLDS/2011.064 relatif aux travaux de réfection des toitures de l'hôtel communal au cours de l'année 2011, l'adjudication publique en application des articles 13 et 14 alinéa 1 de la loi du 24.12.1993 et, d'autre part, d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, les plans, le métré et le devis estimatif d'un montant de 222.975,00 EUR, hors T.V.A., soit 269.799,75 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 07.06.2011 décident entre autres, d'une part, d'attribuer ledit marché à la S.A. ENGETOIT, rue de Belle Vue 107, 6180 Courcelles, B.C.E. 0873.248.834, moyennant la somme de 177.331,14 EUR, hors T.V.A., soit 214.570,68 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, et, d'autre part, d'engager à cet effet un crédit de 236.500,00 EUR à l'article 1370/724-60 (travail 014) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 en faveur de la firme précitée ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 27.12.2011 décident, entre autres, d'engager un crédit de 107.285,34 EUR à l'article 1370/724-60 (travail 014) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2011 - budget de base et M.B.02 en faveur de la S.A. ENGETOIT, rue de Belle Vue 107, 6180 Courcelles, B.C.E. 0873.248.834, en vue de couvrir la dépense résultant de la commande de quantités complémentaires au marché n° E014.01/TP.DV-JLDS/2011.064 relatif aux travaux de réfection des toitures de l'hôtel communal au cours de l'année 2011 ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 31.01.2012 décident d'attribuer à la S.A. ENGETOIT, rue de Belle Vue 107, 6180 Courcelles, B.C.E. 0873.248.834, moyennant la somme de 12.789,00 EUR, hors T.V.A., soit 15.474,69 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, en extension de marché par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 2°, a) de la loi du 24.12.1993, des travaux en extension du marché n° E014.01/TP.DV-JLDS/2011.064 de l'exercice 2011 relatif aux travaux de réfection des toitures de l'hôtel communal, à savoir la pose d'une sous-toiture ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13.03.2012 décident, entre autres, d'attribuer à la S.A. ENGETOIT, rue de Belle Vue 107, 6180 Courcelles, B.C.E. 0873.248.834, moyennant la somme de 19.962,50 EUR, hors T.V.A., soit 24.154,63 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, en extension de marché par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 2°, a) de la loi du 24.12.1993, des travaux en extension du marché n° E014.01/TP.DV-JLDS/2011.064 de l'exercice 2011 relatif aux travaux de réfection des toitures de l'hôtel communal ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 24.04.2012 décidant, entre autres, d'attribuer à la S.A. ENGETOIT, rue de Belle Vue 107, 6180 Courcelles, B.C.E. 0873.248.834, moyennant la somme de 19.429,93 EUR, hors T.V.A., soit 23.510,22 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, en extension de marché par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 2^o, a) de la loi du 24.12.1993, divers travaux en extension du marché n° E014.01/TP.DV-JLDS/2011.064 de l'exercice 2011 relatif aux travaux de réfection des toitures de l'hôtel communal ;

Considérant que l'attribution de la présente extension de marché et des travaux antérieurs en extension de marché entraîne une augmentation cumulée de plus de 10 % du montant du marché initial ;

Considérant qu'il appartient au Conseil communal de prendre connaissance du montant de la dépense résultant des extensions du marché précité, conformément aux dispositions de l'article 236 alinéa 2 de la nouvelle loi communale visant toute modification du contrat en cours d'exécution entraînant une dépense supplémentaire de plus de 10 % du montant du marché initial ;

Considérant que les crédits engagés ainsi que le financement correspondant sont suffisants afin de couvrir l'ensemble de la dépense résultant dudit marché et de ses compléments et extensions ;

PREND CONNAISSANCE du montant de la dépense résultant des extensions du marché n° E014.01/TP.DV-JLDS/2011.064 de l'exercice 2011 relatif aux travaux de réfection des toitures de l'hôtel communal, prise de connaissance conformément aux dispositions de l'article 236 alinéa 2 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée, visant toute modification du contrat en cours d'exécution entraînant une dépense supplémentaire de plus de 10 % du montant du marché initial, à savoir :

		C.B.E.	Libellé	Attribution H.T.V.A.
A	Marché initial	07.06.2011	Hôtel communal - Réfection des toitures	177.331,14 EUR
B	Extension 1	31.01.2012	Hôtel communal - Réfection des toitures - Pose d'une sous-toiture	12.789,00 EUR
B	Extension 2	13.03.2012	Hôtel communal - Réfection des toitures - Divers travaux	19.962,50 EUR
B	Extension 3	24.04.2012	Hôtel communal - Réfection des toitures - Divers travaux	19.429,93 EUR
B	Total B			52.181,43 EUR
	Rapport B/A			29,43 %

86/31.05.2012/A/0011

Wegenis en infrastructuur - Mimosalaan - Complete vernieuwing van de wegenis en van de voetpaden - Openbare aanbesteding - Eindafrekening - Dienstjaar 2005 - Gebrek aan kredieten - Wijziging van de beschrijving van werken van het buitengewoon programma - Dienstjaar 2012

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op zijn beraadslaging van 23.02.2005, uitvoerbaar geworden door brief van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 09.05.2005, ref. 019-2005/2656-gm, waarbij besloten wordt, enerzijds, als gunningswijze van de opdracht betreffende de complete vernieuwing van de wegenis en van de voetpaden van de Mimosalaan in de loop van het jaar 2005, de openbare aanbesteding te kiezen in toepassing van artikels 13 en 14 alinea 1 van de wet van 24.12.1993 en, anderzijds, in het kader van deze opdracht, het plan, het bestek, de opmeting en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 412.574,50 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 499.215,15 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, afgerond op 500.000,00 EUR ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 18.07.2005, uivoerbaar geworden door brief van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 07.09.2005, ref. 019-2005/6814-af, waarbij besloten wordt, enerzijds, deze opdracht aan de N.V. DEKEMPENEER, Zaventemsesteenweg 63, 1831 Diegem, K.B.O. 0414.985.893, mits de globale som van 296.754,91 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 359.073,44 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, overeenkomstig de bepalingen van bovenvermelde procedure te gunnen en, anderzijds, terzake een krediet van 500.000,00 EUR vast te leggen op het artikel 4210/731-60 (werk 020) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2005 ten gunste van bovenvermelde firma ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 27.11.2006 waarbij besloten wordt aan de N.V. DEKEMPENEER, mits de som van 19.874,55 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 24.048,21 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, in uitbreiding van aanneming via onderhandelingsprocedure zonder naleving van de bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 2^o, a) van de wet van 24.12.1993, bijkomende werken aan deze opdracht van het dienstjaar 2005 te gunnen, met name het herstellen van een verzakking, het leveren en het plaatsen van gefabriceerde dekplaten op bezoekkamers,

het uitvoeren van oversteekplaatsen in thermoplastiek en het leveren en het planten van beplantingen in de loop van het jaar 2006 ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 08.10.2007 waarbij onder andere besloten wordt aan de N.V. DEKEMPENEER, mits de som van 9.451,08 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 11.435,81 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, in uitbreiding van aanneming via onderhandelingsprocedure zonder naleving van de bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 2°, a) van de wet van 24.12.1993, bijkomende werken aan deze opdracht van het dienstjaar 2005 te gunnen, met name het leveren en het planten van beplantingen in de loop van het jaar 2007, de eindafrekening betreffende deze opdracht goed te keuren, eindafrekening ten bedrage van 416.024,50 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 503.389,65 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, aan de Gemeenteraad de wijziging van de beschrijving van het werk 010 van het buitengewoon programma van het dienstjaar 2007 ingeschreven op het artikel 4210/731-60 van de buitengewone dienst van de begroting van dit dienstjaar voor te stellen door de bestaande definitie "Wegen - Veiligheid - Aanpassingswerken op kruispunten" voor een bedrag van 4.000,00 EUR te verminderen en door de nieuwe definitie "Mimosalaan - Complete vernieuwing van de wegenis en van de voetpaden - Bijkomende werken" voor een bedrag van 4.000,00 EUR toe te voegen en een krediet van 4.000,00 EUR vast te leggen op het artikel 4210/731-60 (werk 010) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2007 ten gunste van bovenvermelde firma ;

Gelet op zijn beraadslaging van 25.10.2007 waarbij besloten wordt, enerzijds de beschrijving van het werk 010 van het buitengewoon programma van het dienstjaar 2007 ingeschreven op het artikel 4210/731-60 van de buitengewone dienst van de begroting van het voormeld dienstjaar te wijzigen door de bestaande definitie "Wegen - Veiligheid - Aanpassingswerken op kruispunten" te verminderen voor een bedrag van 4.000,00 EUR en door de nieuwe definitie "Mimosalaan - Complete vernieuwing van de wegenis en van de voetpaden - Bijkomende werken" voor een bedrag van 4.000,00 EUR toe te voegen en, anderzijds, de eindafrekening van de opdracht van het dienstjaar 2005 betreffende de complete vernieuwing van de wegenis en van de voetpaden van de Mimosalaan goed te keuren, eindafrekening ten bedrage van 416.024,50 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 503.389,65 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Overwegende dat het saldo van een krediet van 500.000,00 EUR vastgelegd werd op het artikel 4210/731-60 (werk 020) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2005 ten gunste van voormelde firma ; dat volgend op een materiële fout, deze vastlegging naar de volgende dienstjaren niet werd overgebracht ;

Overwegende dat, volgend op een materiële fout, een krediet van 4.000,00 EUR niet vastgelegd werd op het artikel 4210/731-60 (werk 010) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2007 ten gunste van voormelde firma ;

Overwegende dat de nodige kredieten dientengevolge ontbreken om het bedrag van de laatste factuur van de N.V. DEKEMPENEER gedateerd op 16.08.2007 ten bedrage van 12.143,63 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 14.693,79 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, te betalen ;

Overwegende dat de kredieten ingeschreven op artikel 4210/731-60 (werk 011) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2012 hiervoor mogen gebruikt worden naar rato van 14.700,00 EUR, mits de wijziging van de beschrijving van vooroemd werk ;

BESLUIT eenparig, in het kader van de opdracht van het dienstjaar 2005 betreffende de complete vernieuwing van de wegenis en van de voetpaden van de Mimosalaan :

- 1.- de beschrijving van het werk 011 van het buitengewone programma van het dienstjaar 2012 ingeschreven op het artikel 4210/731-60 van de buitengewone dienst van de begroting van voormeld dienstjaar te wijzigen door de bestaande definitie "Tuinwijk Mooi-Bos - Heraanleg van de wegen (fase 1)" te verminderen voor een bedrag van 14.700,00 EUR en door de nieuwe definitie "Wegenis en infrastructuur - Mimosalaan - Complete vernieuwing van de wegenis en van de voetpaden - Eindafrekening - Dienstjaar 2005" voor een bedrag van 14.700,00 EUR bij te voegen ;
 - 2.- de uitgave te financieren door middel van een lening aan te gaan bij een financiële instelling.
-

Voirie et infrastructure - Avenue des Mimosas - Rénovation complète de la voirie et des trottoirs - Adjudication publique - Décompte final - Exercice 2005 - Insuffisance de crédits - Modification de la description de travaux du programme extraordinaire - Exercice 2012

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu sa délibération du 23.02.2005, rendue exécutoire par dépêche du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale du 09.05.2005, réf. 019-2005/2656-gm, décitant, d'une part, de choisir, comme mode de passation du marché relatif à la rénovation complète de la voirie et des trottoirs de l'avenue des Mimosas au cours de l'année 2005, l'adjudication publique en application des articles 13 et 14 alinéa 1 de la loi du 24.12.1993 et,

d'autre part, d'approuver, dans le cadre dudit marché, le plan, le cahier spécial des charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 412.574,50 EUR, hors T.V.A., soit 499.215,15 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, arrondi à 500.000,00 EUR ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 18.07.2005, rendue exécutoire par dépêche du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale du 07.09.2005, réf. 019-2005/6814-af, décident, d'une part, d'attribuer ledit marché à la S.A. DEKEMPENEER, Zaventemsesteenweg 63, 1831 Diegem, B.C.E. 0414.985.893, moyennant la somme globale de 296.754,91 EUR, hors T.V.A., soit 359.073,44 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, conformément aux dispositions de la procédure susmentionnée et, d'autre part, d'engager à cet effet un crédit de 500.000,00 EUR à l'article 4210/731-60 (travail 020) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2005 en faveur de la firme précitée ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 27.11.2006 décident d'attribuer à la S.A. DEKEMPENEER, moyennant la somme de 19.874,55 EUR, hors T.V.A., soit 24.048,21 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, en extension d'entreprise et par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 2°, a) de la loi du 24.12.1993, des travaux complémentaires audit marché de l'exercice 2005, à savoir la réparation d'un affaissement, la livraison et le placement de couvercles préfabriqués pour les chambres de visite, l'exécution d'un passage pour piéton en thermoplastique et la livraison et la plantation de plantations au cours de l'année 2006 ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 08.10.2007 décident, entre autres, d'attribuer à la S.A. DEKEMPENEER, moyennant la somme globale de 9.451,08 EUR, hors T.V.A., soit 11.435,81 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, en extension d'entreprise et par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 2°, a) de la loi du 24.12.1993, des travaux complémentaires audit marché de l'exercice 2005, à savoir la livraison et la plantation de plantations au cours de l'année 2007, d'approuver le décompte final concernant ce marché d'un montant de 416.024,50 EUR, hors T.V.A., soit 503.389,65 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, de proposer au Conseil communal de modifier la description du travail 010 du programme extraordinaire de l'exercice 2007 inscrit à l'article 4210/731-60 du service extraordinaire du budget dudit exercice en réduisant pour un montant de 4.000,00 EUR la définition existante "Voiries - Sécurisation - Travaux d'aménagement de carrefours" et en ajoutant pour un montant de 4.000,00 EUR la définition nouvelle "Avenue des Mimosas - Rénovation complète de la voirie et des trottoirs - Travaux supplémentaires" et d'engager un crédit de 4.000,00 EUR à l'article 4210/731-60 (travail 010) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2007 en faveur de la firme précitée ;

Vu sa délibération du 25.10.2007 décident, d'une part, de modifier la description du travail 010 du programme extraordinaire de l'exercice 2007 inscrit à l'article 4210/731-60 du service extraordinaire du budget dudit exercice en réduisant pour un montant de 4.000,00 EUR la définition existante "Voiries - Sécurisation - Travaux d'aménagement de carrefours" et en ajoutant pour un montant de 4.000,00 EUR la définition nouvelle "Avenue des Mimosas - Rénovation complète de la voirie et des trottoirs - Travaux supplémentaires" et, d'autre part, d'approuver le décompte final concernant le marché de l'exercice 2005 relatif à la rénovation complète de la voirie et des trottoirs de l'avenue des Mimosas, décompte final s'élevant à la somme de 416.024,50 EUR, hors T.V.A., soit 503.389,65 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Considérant que le solde d'un crédit de 500.000,00 EUR a été engagé à l'article 4210/731-60 (travail 020) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2005 en faveur de la firme précitée ; que suite à une erreur matérielle, cet engagement n'a pas été reporté aux exercices postérieurs ;

Considérant que, suite à une erreur matérielle, un crédit de 4.000,00 EUR n'a pas été engagé à l'article 4210/731-60 (travail 010) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2007 en faveur de la firme précitée ;

Considérant dès lors l'absence de crédits nécessaires pour régler le montant de la dernière facture de la S.A. DEKEMPENEER datée du 16.08.2007 d'un montant de 12.143,63 EUR, hors T.V.A., soit 14.693,79 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Considérant que les crédits inscrits à l'article 4210/731-60 (travail 011) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2012 peuvent être utilisés à cet effet à raison de 14.700,00 EUR moyennant modification de la description dudit travail ;

DECIDE à l'unanimité, dans le cadre du marché de l'exercice 2005 relatif à la rénovation complète de la voirie et des trottoirs de l'avenue des Mimosas :

1.- de modifier la description du travail 011 du programme extraordinaire de l'exercice 2012 inscrit à l'article 4210/731-60 du service extraordinaire du budget dudit exercice en réduisant pour un montant de 14.700,00 EUR la définition existante "Cité jardin Joli-Bois - Réaménagement de la voirie (phase 1)" et en ajoutant pour un montant de 14.700,00 EUR la définition nouvelle "Voirie et infrastructure - Avenue des Mimosas - Rénovation complète de la voirie et des trottoirs - Décompte final - Exercice 2005" ;

	<p>2.- de financer la dépense au moyen d'un emprunt à conclure auprès d'un organisme financier.</p> <p>-----</p> <p>Wegen - Asfaltering en herstellingen - Diverse gemeentewegen - Opdracht voor aanneming van werken - Wijziging van de beschrijving van werken van het buitengewoon programma - Financiering - Dienstjaar 2012</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p> <p>Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 117 alinea 1 ;</p> <p>Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name het artikel 17 § 2, 2°, b) ;</p> <p>Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;</p> <p>Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;</p> <p>Overwegende dat het nodig blijkt over te gaan tot complementaire asfaltering en herstellingen van diverse gemeentewegen in de loop van het jaar 2012 ;</p> <p>Overwegende dat de kredieten ingeschreven op artikel 4210/735-60 (werk 015) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2012 hiervoor mogen gebruikt worden naar rato van 19.000,00 EUR, mits de wijziging van de beschrijving van voornoemd werk ;</p> <p>BESLUIT eenparig :</p> <p>1.- de beschrijving van het werk 015 van het buitengewoon programma van het dienstjaar 2012 ingeschreven op het artikel 4210/735-60 van de buitengewone dienst van de begroting van het voormeld dienstjaar te wijzigen door de bestaande definitie "Wegen - Herstellingen van diverse gemeentewegen : frezen, stabilisatie betonplaten" te verminderen voor een bedrag van 19.000,00 EUR en door de nieuwe definitie "Wegen - Asfaltering en herstellingen - Diverse gemeentewegen" voor een bedrag van 19.000,00 EUR bij te voegen ;</p> <p>2.- de uitgave te financieren door middel van een lening aan te gaan bij een financiële instelling.</p> <p>-----</p> <p>Voirie - Asphaltage et réparations - Diverses voiries communales - Marché de travaux - Modification de la description de travaux du programme extraordinaire - Financement - Exercice 2012</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 alinéa 1 ;</p> <p>Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 2, 2°, b) ;</p> <p>Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;</p> <p>Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;</p> <p>Considérant qu'il s'avère nécessaire de pourvoir à de l'asphaltage et à des réparations diverses complémentaires des diverses voiries communales au cours de l'année 2012 ;</p> <p>Considérant que les crédits inscrits à l'article 4210/735-60 (travail 015) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2012 peuvent être utilisés à cet effet à raison de 19.000,00 EUR moyennant modification de la description dudit travail ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité :</p> <p>1.- de modifier la description du travail 015 du programme extraordinaire de l'exercice 2012 inscrit à l'article 4210/735-60 du service extraordinaire du budget dudit exercice en réduisant pour un montant de 19.000,00 EUR la définition existante "Voirie - Réparations de diverses voiries communales : fraisage, stabilisation dalles de béton" et en ajoutant pour un montant de 19.000,00 EUR la définition nouvelle "Voirie - Asphaltage et réparations - Diverses voiries communales" ;</p> <p>2.- de financer la dépense au moyen d'un emprunt à contracter auprès d'un organisme financier.</p> <p>-----</p> <p>Jeugdhuis gelegen Vogelzanglaan 15 - Herstelling en isolatie van het dak - Opdracht voor aanneming van werken - Openbare aanbesteding - Dienstjaar 2011 - Uitbreiding van opdracht - Dringende en onvoorzienbare opdracht voor aanneming van werken - Toepassing van artikels 234 alinea 1 en 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet - Onderhandelingsprocedure - Gunning van opdracht - Onmiddellijke bestelling - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2012</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p>
86/31.05.2012/A/0013	

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 234 alinea 1 en het artikel 249 § 1 alinea 2 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name het artikel 17 § 1 en § 2, 2°, a) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Overwegende dat het blijkt dat, tijdens de herstellings- en isolatiewerken van het jeugdhuis gelegen Vogelzanglaan 15, de waterdichtheid van de kroonlijst en een koepel defect was ;

Overwegende dat het om onvoorzienbare werken gaat, de vaststelling van hun noodzakelijkheid kon alleen tijdens de herstellings- en isolatiewerken van het gebouw worden gedaan ;

Overwegende dat het om dringende werken gaat, deze waterdichtheidswerken moesten in de kortste termijnen worden uitgevoerd om het risico van een waterlekage in het jeugdhuis te vermijden ;

Overwegende dat deze werken moeten uitgevoerd worden in uitbreiding van de eerste opdracht nr. E050.01/TP.DVO-BH/2011.160 van het dienstjaar 2011 betreffende de herstellings- en isolatiewerken van het jeugdhuis gelegen Vogelzanglaan 15, deze werken zijn met de herstellings- en isolatiewerken verbonden en moeten dus tegelijkertijd en door dezelfde firma uitgevoerd worden ;

Overwegende dat het wenselijk is voor deze herstelling in deze omstandigheid te handelen in toepassing van artikels 234 alinea 1 en 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet ;

Gelet op de offerte van de N.V. REBETON, Groenejagersveld 8, 1000 Brussel, K.B.O. 0432.761.045, voor een bedrag van 8.100,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 9.801,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Overwegende de afwezigheid van kredieten, zowel in uitgaven als in ontvangsten, op de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2012 betreffende deze opdracht ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- aan de N.V. REBETON, Groenejagersveld 8, 1000 Brussel, K.B.O. 0432.761.045, voor een bedrag van 8.100,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 9.801,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, in uitbreiding van de opdracht nr. E050.01/TP.DVO-BH/2011.160 van het dienstjaar 2011 betreffende de herstellings- en isolatiewerken van het jeugdhuis gelegen Vogelzanglaan 15 via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendsmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 2°, a) van de wet van 24.12.1993, dringende en onvoorzienbare werken van het jeugdhuis gelegen Vogelzanglaan 15 te gunnen, te weten waterdichtheidswerken van de kroonlijst en een koepel ;
 - 2.- deze uitgaven vereist door de dringende en onvoorzienbare omstandigheden te voorzien en tot de onmiddellijke bestelling van deze werken over te gaan in toepassing van het artikel 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet ;
 - 3.- tot de begrotingsinschrijving, enerzijds, van een uitgavenkrediet van een bedrag van 10.000,00 EUR op het artikel 7610/724-60 (werk 079) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2012 en, anderzijds, van een ontvangstkrediet van een bedrag van 10.000,00 EUR op het artikel 7610/995-51 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2012 over te gaan en de opneming, in de begrotingsboekhouding, van deze inschrijving van kredieten tijdens de volgende begrotingswijzigingen van het dienstjaar 2012 te voorzien ;
 - 4.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060.
-

Maison des jeunes sise avenue du Chant d'Oiseau 15 - Réparation et isolation de la toiture - Marché de travaux - Adjudication publique - Exercice 2011 - Extension de marché - Marché de travaux urgents et imprévisibles - Application des articles 234 alinéa 1 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Procédure négociée - Attribution du marché - Commande immédiate - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2012

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 234 alinéa 1 et 249 § 1 alinéa 2 ;

Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1, § 2, 1°, a) et c) et § 2, 2°, a) ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés

publics et des concessions de travaux publics ;

Considérant qu'il est apparu, lors des travaux de réparation et d'isolation du bâtiment effectués à la maison des jeunes sise avenue du Chant d'Oiseau 15, que l'étanchéité de la corniche et d'une coupole était défaillante ;

Considérant qu'il s'agit de travaux imprévisibles, le constat de la nécessité de ceux-ci n'ayant pu être effectué que pendant que les travaux de réparation et d'isolation du bâtiment étaient réalisés ;

Considérant qu'il s'agit de travaux urgents, ces travaux d'étanchéité devant être effectués dans les plus brefs délais afin d'éviter tout risque de fuite d'eau dans la maison des jeunes ;

Considérant que ces travaux doivent être exécutés en extension du marché initial n° E050.01/TP.DVO-BH/2011.160 de l'exercice 2011 relatif à des travaux de réparation et d'isolation du bâtiment de la maison des jeunes sise avenue du Chant d'Oiseau 15, ces travaux étant solidaires de ceux du marché initial et devant donc être exécutés en même temps et par la même firme ;

Considérant qu'il convient en la circonstance de procéder en application des articles 234 alinéa 1 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale à ladite réparation ;

Vu l'offre du 21.05.2012 de la S.A. REBETON, Champ du Vert Chasseur 8, 1000 Bruxelles, B.C.E. 0432.761.045, pour un montant de 8.100,00 EUR, hors T.V.A., soit 9.801,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Considérant l'absence de crédits, tant en dépenses qu'en recettes, au service extraordinaire du budget de l'exercice 2012 relativement audit marché ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- d'attribuer à la S.A. REBETON, Champ du Vert Chasseur 8, 1000 Bruxelles, B.C.E. 0432.761.045, pour un montant de 8.100,00 EUR, hors T.V.A., soit 9.801,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, en extension de marché par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 2°, a) de la loi du 24.12.1993, des travaux travaux urgents et imprévisibles en extension du marché n° E050.01/TP.DVO-BH/2011.160 de l'exercice 2011 relatif à des travaux de réparation et d'isolation de la toiture de la maison des jeunes sise avenue du Chant d'Oiseau 15, à savoir des travaux d'étanchéité de la corniche et d'une coupole ;
 - 2.- de pourvoir à ces dépenses réclamées par des circonstances urgentes et imprévisibles et de procéder à la commande immédiate de ces travaux en application de l'article 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale ;
 - 3.- de procéder à l'inscription budgétaire, d'une part, d'un crédit de dépense d'un montant de 10.000,00 EUR à l'article 7610/724-60 (travail 079) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2012 et, d'autre part, d'un crédit de recette d'un montant de 10.000,00 EUR à l'article 7610/995-51 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2012 et de prévoir, lors des prochaines modifications budgétaires de l'exercice 2012, l'intégration, dans la comptabilité budgétaire, de cette inscription de crédits ;
 - 4.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060.
-

86/31.05.2012/A/0014

Speelpleinen - Speelplein Nijvelsedreef en Eléonorelaan - Opdracht voor aanneming van leveringen - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2012

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikels 13 en 14 alinea 1 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Overwegende dat het nodig is over te gaan tot de levering van spelen voor een speelplein gelegen Nijvelsedreef en Eléonorelaan in de loop van het jaar 2012 ;

Gelet, in het kader van de opdracht nr. 2012.074/A/2012.E042.01/TP.OL-BH, op het bestek, de inventaris en de raming ten bedrage van 99.000,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 119.790,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven zijn op het artikel 7610/725-60 (werk 042) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2012 ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- als gunningswijze van de opdracht nr. 2012.074/A/2012.E042.01/TP.OL-BH betreffende de levering van

- spelen voor een speelplein gelegen Nijvelsedreef en Eléonorelaan in de loop van het jaar 2012, de openbare aanbesteding te kiezen in toepassing van de artikels 13 en 14 alinea 1 van de wet van 24.12.1993 ;
- 2.- in het kader van deze opdracht, het bestek, de inventaris en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 99.000,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 119.790,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
 - 3.- de uitgave te financieren door middel van een lening aan te gaan bij een financiële instelling.

Plaines de jeux - Plaine de jeux drève de Nivelles et avenue Eléonore - Marché de fournitures - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2012

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment les articles 13 et 14 alinéa 1 ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Considérant qu'il s'avère nécessaire de procéder à la fourniture de jeux pour une plaine de jeux sise drève de Nivelles et avenue Eléonore au cours de l'année 2012 ;

Vu, dans le cadre du marché n° 2012.074/A//2012.E042.01/TP.OL-BH, le cahier spécial des charges, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant de 99.000,00 EUR, hors T.V.A., soit 119.790,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits à l'article 7610/725-60 (travail 042) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2012 ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de choisir, comme mode de passation du marché n° 2012.074/A//2012.E042.01/TP.OL-BH relatif à la fourniture de jeux pour une plaine de jeux sise drève de Nivelles et avenue Eléonore au cours de l'année 2012, l'adjudication publique en application des articles 13 et 14 alinéa 1 de la loi du 24.12.1993 ;
- 2.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant de 99.000,00 EUR, hors T.V.A., soit 119.790,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;
- 3.- de financer la dépense au moyen d'un emprunt à conclure auprès d'un organisme financier.

50/31.05.2012/A/0015

Opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten - Toepassing van artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Onderhandelingsprocedure - Kennisneming van beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen - Financiering - Dienstjaar 2012

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 234 alinea 3 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken, met name artikel 120 ;

Gelet op de verplichting voor het College van Burgemeester en Schepenen zijn beraadslagingen aan de Gemeenteraad ter informatie voor te leggen, beraadslagingen genomen in toepassing van artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet en houdende keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdrachten toegekend via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993, omwille van een raming kleiner dan of gelijk aan 67.000,00 EUR, B.T.W. exclusief ;

NEEMT KENNIS van de beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen genomen in toepassing van het artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet en houdende keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de hierna bepaalde opdrachten, toegekend via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993, omwille van een raming kleiner dan of gelijk aan 67.000,00 EUR, B.T.W. exclusief ;

BESLUIT eenparig, de voormelde uitgaven te financieren hetzij door middel van eigen fondsen af te

<p>houden van Buitengewone Reservefondsen, hetzij door middel van leningen aan te gaan bij een financiële instelling, hetzij door middel van subsidies te verkrijgen bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of andere :</p> <p>1.- Informatica - Identiteitskaartlezers - Opdracht voor aanneming van leveringen</p> <p>Raming : 1.000,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 1.210,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen College van Burgemeester en Schepenen van 24.04.2012 - Ref. 28#019/24.04.2012/B/0017# Begrotingsartikel 1390/742-53 - Werk 2012-008 - Financiering door lening Aantal geraadpleegde firma's : 3.</p> <p>2.- Informatica - Wijziging van ATAL licenties - Opdracht voor aanneming van leveringen</p> <p>Raming : 15.230,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 18.428,30 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen College van Burgemeester en Schepenen van 24.04.2012 - Ref. 28#019/24.04.2012/B/0018# Begrotingsartikel 1390/742-53 - Werk 2012-008 - Financiering door lening Aantal geraadpleegde firma's : 1.</p> <p>3.- Informatica - Interface voor het exporteren van gegevens uit de toepassing Acropole Burgerlijke Stand - Opdracht voor aanneming van leveringen</p> <p>Raming : 4.200,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 5.082,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen College van Burgemeester en Schepenen van 24.04.2012 - Ref. 28#019/24.04.2012/B/0019# Begrotingsartikel 1390/742-53 - Werk 2012-008 - Financiering door lening Aantal geraadpleegde firma's : 1.</p> <p>4.- Gemeentemagazijn - Machines en soorten gereedschap - Startbooster - Opdracht voor aanneming van leveringen</p> <p>Raming : 999,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 1.208,79 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen College van Burgemeester en Schepenen van 08.05.2012 - Ref. 86#019/08.05.2012/B/0015# Begrotingsartikel 1370/744-51 - Werk 2012-007 - Financiering door afhouding op BRF-F.060 Aantal geraadpleegde firma's : 3.</p> <p>5.- Speelpaden - Park Monsanto - Buitenspel "Le Village des fées" - Vervangstukken - Opdracht voor aanneming van leveringen</p> <p>Raming : 3.150,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 3.811,50 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen College van Burgemeester en Schepenen van 08.05.2012 - Ref. 86#019/08.05.2012/B/0018# Begrotingsartikel 7610/741-51 - Werk 2012-043 - Financiering door afhouding op BRF-F.060 Aantal geraadpleegde firma's : 1.</p> <p>6.- Huisvesting - Huis gelegen Bemelstraat 117 - Renovatie van het dak - Opdracht voor aanneming van werken</p> <p>Raming : 19.770,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 20.956,20 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen College van Burgemeester en Schepenen van 15.05.2012 - Ref. 86#019/15.05.2012/B/0065# Begrotingsartikel 9220/724-60 - Werk 2012-069 - Financiering door afhouding op BRF-F.060 Aantal geraadpleegde firma's : 4.</p> <p>7.- Wegen - Herstellungen von diverse gemeentewegen - Frezen, stabilisatie van betonplaten - Opdracht voor aanneming van werken</p> <p>Raming : 66.900,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 80.949,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen College van Burgemeester en Schepenen van 15.05.2012 - Ref. 86#019/15.05.2012/B/0068# Begrotingsartikel 4210/735-60 - Werk 2012-015 - Financiering door afhouding op BRF-F.060 Aantal geraadpleegde firma's : 3.</p> <p>-----</p> <p>Marchés de travaux, de fournitures et de services - Application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Procédure négociée - Prise de connaissance de délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins - Financement - Exercice 2012</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 234 alinéa 3 ;</p> <p>Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) ;</p> <p>Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics, notamment l'article 120 ;</p> <p>Vu l'obligation pour le Collège des Bourgmestre et Echevins de soumettre au Conseil communal pour information ses délibérations prises en application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale et portant choix du mode de passation et fixation des conditions des marchés passés par voie de procédure négociée sans</p>
--

respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1^o, a) de la loi du 24.12.1993, en raison d'un devis estimatif inférieur ou égal à 67.000,00 EUR, hors T.V.A. ;

PREND CONNAISSANCE des délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins prises en application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale et portant choix du mode de passation et fixation des conditions des marchés définis ci-après et passés par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1^o, a) de la loi du 24.12.1993, en raison d'un devis estimatif inférieur ou égal à 67.000,00 EUR, hors T.V.A. ;

DECIDE à l'unanimité, de financer les dépenses y relatives soit au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires, soit au moyen d'emprunts à conclure auprès d'un organisme financier, soit au moyen de subsides à percevoir du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale ou autres :

1.- Informatique - Lecteurs de cartes d'identité - Marché de fournitures

Devis estimatif : 1.000,00 EUR, hors T.V.A., soit 1.210,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 24.04.2012 - Réf. 28#019/24.04.2012/B/0017#

Article budgétaire 1390/742-53 - Travail 2012-008 - Financement par emprunt

Nombre de firmes consultées : 3.

2.- Informatique - Modification de licences de l'application ATAL - Marché de fournitures

Devis estimatif : 15.230,00 EUR, hors T.V.A., soit 18.428,30 EUR, T.V.A. de 21 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 24.04.2012 - Réf. 28#019/24.04.2012/B/0018#

Article budgétaire 1390/742-53 - Travail 2012-008 - Financement par emprunt

Nombre de firmes consultées : 1.

3.- Informatique - Interface d'exportation de données de l'application Acropole Etat Civil - Marché de fournitures

Devis estimatif : 4.200,00 EUR, hors T.V.A., soit 5.082,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 24.04.2012 - Réf. 28#019/24.04.2012/B/0019#

Article budgétaire 1390/742-53 - Travail 2012-008 - Financement par emprunt

Nombre de firmes consultées : 1.

4.- Magasin communal - Machines et outillage divers - Booster de démarrage - Marché de fournitures

Devis estimatif : 999,00 EUR, hors T.V.A., soit 1.208,79 EUR, T.V.A. de 21 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 08.05.2012 - Réf. 86#019/08.05.2012/B/0015#

Article budgétaire 1370/744-51 - Travail 2012-007 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060

Nombre de firmes consultées : 3.

5.- Plaines de jeux - Parc Monsanto - Jeu extérieur "Le village des fées" - Pièces de rechange - Marché de fournitures

Devis estimatif : 3.150,00 EUR, hors T.V.A., soit 3.811,50 EUR, T.V.A. de 21 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 08.05.2012 - Réf. 86#019/08.05.2012/B/0018#

Article budgétaire 7610/741-51 - Travail 2012-043 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060

Nombre de firmes consultées : 1.

6.- Logement - Maison sise rue du Bemel 117 - Rénovation de la toiture - Marché de travaux

Devis estimatif : 19.770,00 EUR, hors T.V.A., soit 20.956,20 EUR, T.V.A. de 21 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 15.05.2012 - Réf. 86#019/15.05.2012/B/0065#

Article budgétaire 9220/724-60 - Travail 2012-069 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060

Nombre de firmes consultées : 4.

7.- Voirie - Réparations de diverses voiries communales - Fraisage, stabilisation de dalles de béton - Marché de travaux

Devis estimatif : 66.900,00 EUR, hors T.V.A., soit 80.949,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 15.05.2012 - Réf. 86#019/15.05.2012/B/0068#

Article budgétaire 4210/735-60 - Travail 2012-015 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060

Nombre de firmes consultées : 3.

Bijkomend gemeentereglement betreffende het wegverkeer op gemeentelijke wegen - Aanpassing

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet betreffende de politie op het wegverkeer ;

Gelet op het algemeen politiereglement op het wegverkeer ;

Gelet op het ministerieel besluit van 01.12.1975 tot vaststelling van de kenmerken van bepaalde schijven, bebakeningen en platen die voorgeschreven zijn door het algemeen reglement op de politie van het wegverkeer ;

Gelet op de ministeriële omzendbrief van 11.10.1976 en zijn wijzigingen betreffende de aanvullende

- Woluwe-Saint-Pierre en partenariat avec l'A.S.B.L. rwandaise ADENYA ;
 2.- de signer le contrat de subvention, actions extérieures de la Commission européenne, DCI-NSAPVD/127-712/2010/204-286, engageant la commune dans le cadre de la proposition susmentionnée afin de recevoir une subvention pour un montant maximal de 160.948,00 EUR, représentant 74,54 % du coût total éligible de l'action pour la période 2010 à 2012 ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 06.03.2012 décidant notamment d'autoriser une délégation de Woluwe-Saint-Pierre composée de M. Serge de PATOUL, échevin des Jumelages et de la Coopération internationale, et de Mme Catherine DEROOVER, assistant administratif en charge des dossiers de relations internationales et de coopération, à se rendre à Musambira et à Goma en vue de mettre en oeuvre les projets susmentionnés ;

PREND CONNAISSANCE, dans le cadre des relations existant entre la commune de Woluwe-Saint-Pierre et, d'une part, le secteur de Musambira en République du Rwanda et, d'autre part, la Ville de Goma dans la Province du Nord Kivu en République Démocratique du Congo, du rapport de mission du 09.04.2012 au 18.04.2012 à Musambira et à Goma d'une délégation de Woluwe-Saint-Pierre composée de M. Serge de PATOUL, échevin des Jumelages et de la Coopération internationale, et de Mme Catherine DEROOVER, assistant administratif en charge des dossiers de relations internationales et de coopération.

62/31.05.2012/A/0022

Intergemeentelijke samenwerkingen - Projectoproepen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Organisatie in 2013 van een evenement genaamd "Joblente" gemeenschappelijk voor de gemeenten Oudergem, Watermaal-Bosvoorde, Sint-Lambrechts-Woluwe en Sint-Pieters-Woluwe - Deelneming, goedkeuring en schikkingen

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het economisch belang om in 2013 een evenement genaamd "Joblente" te organiseren, gemeenschappelijk voor de gemeenten Oudergem, Watermaal-Bosvoorde, Sint-Lambrechts-Woluwe en Sint-Pieters-Woluwe ;

Gelet op de projectoproepen van 04.04.2012 gestart door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot de intergemeentelijke samenwerkingen ;

Overwegende dat, in het kader van deze projectoproepen, een subsidie van maximum 60.000,00 EUR door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt toegekend als de volgende voorwaarden vervuld zijn :

- de intergemeentelijke samenwerkingsprojecten moeten betrekking hebben op het gemeentebeleid of de verwezenlijking van opdrachten van gemeentelijk belang, en moeten van nature schaalvergrotingen kunnen verwezenlijken ;
- de projecten moeten minstens twee gemeenten verenigen. Nochtans, wordt slechts één enkele gemeente, de coördinerende gemeente genaamd, belast hetzij met de bestelling van de studie of met de uitvoering van het project in het kader van een gezamenlijke overheidsopdracht, in toepassing van de bepalingen van artikel 19 van de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, hetzij met de eigenlijke verwezenlijking van het project wanneer deze geen opdracht vergt ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- deel te nemen aan de projectoproepen van 04.04.2012 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met het oog op de aansporing van samenwerkingen tussen de gemeenten ;
- 2.- het project voor de organisatie in 2013 van een evenement genaamd "Joblente", gemeenschappelijk voor de gemeenten Oudergem, Watermaal-Bosvoorde, Sint-Lambrechts-Woluwe en Sint-Pieters-Woluwe goed te keuren ;
- 3.- de gemeente Sint-Pieters-Woluwe, in de hoedanigheid van coördinerende gemeente, te gelasten met de uitvoering van het project, in samenwerking met de gemeenten Oudergem, Watermaal-Bosvoorde, Sint-Lambrechts-Woluwe ;
- 4.- de gemeente Sint-Pieters-Woluwe te gelasten met de inleiding van dit project en met de desbetreffende subsidieaanvraag bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest overeenkomstig zijn verklarend rondschrift van 04.04.2012 ;
- 5.- de Tewerkstellingsdienst van Sint-Pieters-Woluwe te gelasten met de uitvoering en de opvolging van deze beslissing.

Collaborations intercommunales - Appel à projets de la Région de Bruxelles-Capitale - Création en 2013 d'un événement intitulé "Printemps de l'Emploi" commun aux communes d'Auderghem, de Watermael-Boitsfort, de Woluwe-Saint-Lambert et de Woluwe-Saint-Pierre - Participation, approbation et dispositions

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu l'intérêt économique de créer en 2013 un événement intitulé "Printemps de l'Emploi" commun aux communes d'Auderghem, de Watermael-Boitsfort, de Woluwe-Saint-Lambert et de Woluwe-Saint-Pierre ;

Vu l'appel à projets lancé en date du 04.04.2012 par la Région de Bruxelles-Capitale et relatif aux collaborations intercommunales ;

Considérant que, dans le cadre de cet appel à projets, une subvention d'un maximum de 60.000,00 EUR est accordée par la Région de Bruxelles-Capitale aux conditions suivantes :

- les projets de collaboration intercommunale doivent porter sur la gestion communale ou la réalisation de missions d'intérêt communal, et être de nature à réaliser des économies d'échelle ;
- les projets doivent associer deux communes au moins. Toutefois, une seule commune, appelée commune coordinatrice, est chargée soit de la commande de l'étude ou de la mise en oeuvre du projet dans le cadre d'un marché public conjoint, en application des dispositions de l'article 19 de la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, soit de la réalisation proprement dite du projet lorsque celui-ci ne nécessite pas de marché public ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de participer à l'appel à projets lancé en date du 04.04.2012 par la Région de Bruxelles-Capitale et visant à soutenir la mise en place de collaborations intercommunales ;
- 2.- d'approuver le projet de création en 2013 d'un événement intitulé "Printemps de l'Emploi" commun aux communes d'Auderghem, de Watermael-Boitsfort, de Woluwe-Saint-Lambert et de Woluwe-Saint-Pierre ;
- 3.- de charger la commune de Woluwe-Saint-Pierre, en qualité de commune coordinatrice, de la mise en oeuvre du projet en association avec les communes d'Auderghem, de Watermael-Boitsfort et de Woluwe-Saint-Lambert ;
- 4.- de charger la commune de Woluwe-Saint-Pierre de l'introduction dudit projet et de la demande de subsides y relative auprès de la Région de Bruxelles-Capitale et conformément à sa circulaire explicative du 04.04.2012 ;
- 5.- de charger le service de l'Emploi de Woluwe-Saint-Pierre de l'exécution et du suivi de la présente décision.

50/31.05.2012/A/0023

Privaat patrimonium - Gebouw gelegen Bosstraat 11 - Lokaal gelegen in de bijgebouwen van de Villa CROUSSE - V.Z.W. DECALAGE - Huurlasten - Wijziging van het betaalsysteem van de lasten - Aanhangsel aan het huurcontract - Goedkeuring

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op zijn beraadslaging van 22.12.2011 die, enerzijds, beslist om vanaf 01.01.2012 aan de V.Z.W. DECALAGE, Kersentijdstraat 2/272, 1150 Brussel, het lokaal met een oppervlakte van 23 m² gelegen in de bijgebouwen van de Villa CROUSSE, Bosstraat 11, 1150 Brussel, in verhuring te geven voor onbeperkte duur en voor een jaarlijkse huur van 115,00 EUR en een maandelijks voorschot van lasten van 35,00 EUR en, anderzijds, het desbetreffende huurcontract goed te keuren ;

Gelet op het huurcontract getekend op 15.11.2011 ;

Gelet op artikel 5 van voornoemd contract dat bepaalt dat de V.Z.W. DECALAGE alle verbruik op zich zal nemen betreffende het gehuurde goed, zoals water, stookgas, elektriciteit ; om die reden zal ze een maandelijkse som van 35,00 EUR storten ;

Overwegende dat er door de gemeente jaarlijks een afrekening van de huurlasten zal gestuurd worden aan de V.Z.W. DECALAGE ;

Gelet op de e-mail van 27.03.2012 waarbij de V.Z.W. DECALAGE vraagt om vrijgesteld te worden van de maandelijkse betaling van het voorschot van de lasten voor een bedrag van 35,00 EUR en voornoemde huurlasten enkel te betalen bij het opstellen van de jaarlijkse afrekening van de lasten waarvan hierboven sprake ;

Overwegende dat de V.Z.W. inderdaad over de lokalen beschikt om er materiaal op te slaan ; om die reden zal er weinig verbruik zijn van water, stookgas en elektriciteit ;

Overwegende dat het maandelijkse voorschot van huurlasten voor een bedrag van 35,00 EUR te hoog blijkt in vergelijking met het gebruik van het lokaal ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 en 232 ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- om vanaf 01.01.2012 de V.Z.W. DECALAGE, Kersentijdstraat 2/272, 1150 Brussel, vrij te stellen van de maandelijkse betaling van het voorschot van huurlasten voor een bedrag van 35,00 EUR voor het lokaal met een oppervlakte van 23 m² gelegen in de bijgebouwen van de Villa CROUSSE, Bosstraat 11, 1150 Brussel ;
 - 2.- om aan de V.Z.W. DECALAGE de huurlasten aangaande voornoemd lokaal te vorderen bij het opstellen van de jaarlijkse afrekening van de lasten ;
 - 3.- om het bijvoegde aanhangsel aan het huurcontract getekend op 15.11.2011 goed te keuren.
-

Patrimoine privé - Immeuble sis rue au Bois 11 - Local situé dans les dépendances de la Villa CROUSSE - A.S.B.L. DECALAGE - Charges locatives - Modification du système de paiement des charges - Avenant au contrat de bail - Adoption

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu sa délibération du 22.12.2011 décident, d'une part, d'attribuer en location pour une durée indéterminée à dater du 01.01.2012 et pour un loyer annuel de 115,00 EUR et une provision mensuelle de charges locatives de 35,00 EUR, à l'A.S.B.L. DECALAGE, rue du Temps des Cerises 2/272, 1150 Bruxelles, le local d'une superficie de 23 m² situé dans les dépendances de la Villa CROUSSE, sise rue au Bois 11, 1150 Bruxelles, et, d'autre part, d'adopter le contrat de bail y relatif ;

Vu le contrat de bail signé le 15.11.2011 ;

Vu l'article 5 dudit contrat de bail stipulant que l'A.S.B.L. DECALAGE supportera toutes les consommations quelconques relatives au bien loué, telles que l'eau, le gaz de chauffage, l'électricité ; qu'à ce titre elle versera mensuellement une somme provisionnelle de 35,00 EUR ;

Considérant en outre qu'un décompte de charges locatives sera adressé annuellement par la commune à l'A.S.B.L. DECALAGE ;

Vu le courriel du 27.03.2012 par lequel l'A.S.B.L. DECALAGE demande à être exonérée du paiement mensuel de la provision de charges locatives d'un montant de 35,00 EUR et à pouvoir s'acquitter desdites charges locatives uniquement lors de l'établissement du décompte annuel de charges dont question ci-dessus ;

Considérant en effet que l'A.S.B.L. occupe les lieux pour y entreposer du matériel ; qu'à ce titre il y aura peu de consommation d'eau, de gaz de chauffage et d'électricité ;

Considérant dès lors que la provision mensuelle de charges locatives d'un montant de 35,00 EUR s'avère trop élevée par rapport à l'utilisation du local ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 et 232 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de dispenser à dater du 01.01.2012 l'A.S.B.L. DECALAGE, rue du Temps des Cerises 2/272, 1150 Bruxelles, du paiement mensuel de la provision de charges locatives d'un montant de 35,00 EUR pour le local d'une superficie de 23 m² situé dans les dépendances de la Villa CROUSSE, sise rue au Bois 11, 1150 Bruxelles ;
 - 2.- de réclamer à l'A.S.B.L. DECALAGE les charges locatives afférentes audit local lors de l'établissement du décompte annuel de charges ;
 - 3.- d'adopter l'avenant ci-annexé au contrat de bail signé le 15.11.2011.
-

62/31.05.2012/A/0024

Habitations sociales - Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 08.12.2011 accordant des subventions aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale pour des travaux de sécurisation des logements sociaux - Subvention de la Région de Bruxelles-Capitale - Exercice 2011 - Partenariat et convention entre la commune de Woluwe-Saint-Pierre et la S.C.R.L. DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE - Adoption

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 08.12.2011 accordant des subventions aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale pour des travaux de sécurisation des logements sociaux ;

Vu la subvention d'investissement pour la sécurisation des logements sociaux d'un montant de 29.662,00 EUR alloué par ledit arrêté pour l'exercice 2011 à la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

Vu sa délibération du 26.01.2012 décident :

- 1.- d'accepter la subvention d'un montant de 29.662,00 EUR définie par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 08.12.2011 accordant des subventions aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale pour des travaux de sécurisation des logements sociaux ;
- 2.- de répartir ladite subvention entre la S.C.R.L. DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE, rue Léopold Rom 1A, 1150 Bruxelles, la S.C.R.L. KAPELLEVLD,

avenue Albert Dumont 10, 1200 Bruxelles, et la S.C.R.L. SORELO, place De Brouckère 12, 1000 Bruxelles, au prorata du nombre de logements situés sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre en gestion par chacune desdites sociétés ;

- 3.- de conclure pour l'année 2011 avec lesdites sociétés immobilières de service public une convention d'exécution de travaux de sécurisation de logements sociaux et ce dans le cadre d'un partenariat ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 28.02.2012 prenant acte du refus de la S.C.R.L. SORELO, place De Brouckère 12, 1000 Bruxelles, de bénéficier de la subvention qui lui est octroyée pour l'exercice 2011 au prorata du nombre de logements en gestion situés sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre dans le cadre de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 08.12.2011 accordant des subventions aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale pour des travaux de sécurisation des logements sociaux ;

Vu sa délibération du 15.03.2012 décidant :

- 1.- de répartir la subvention d'un montant de 29.662,00 EUR définie par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 08.12.2011 accordant des subventions aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale pour des travaux de sécurisation des logements sociaux pour l'exercice 2011 entre la S.C.R.L. DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE, rue Léopold Rom 1A, 1150 Bruxelles et la S.C.R.L. KAPELLEVLD, avenue Albert Dumont 10, 1200 Bruxelles, au prorata du nombre de logements situés sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre en gestion par chacune desdites sociétés ;
- 2.- de conclure pour l'année 2011 avec lesdites sociétés immobilières de service public une convention d'exécution de travaux de sécurisation de logements sociaux et ce dans le cadre d'un partenariat ;

Considérant que ladite subvention de 29.662,00 EUR est répartie sur base du nombre de logements en gestion par chacune des deux sociétés ci-dessus comme suit : 75,67 % du montant de la subvention de 29.662,00 EUR soit la somme de 22.445,24 EUR à la S.C.R.L. DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE, rue Léopold Rom 1A, 1150 Bruxelles et 24,33 % du montant du subside de 29.662,00 EUR soit la somme de 7.216,76 EUR à la S.C.R.L. KAPELLEVLD, avenue Albert Dumont 10, 1200 Bruxelles ;

Vu les projets de sécurisation établis par la S.C.R.L. DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE, rue Léopold Rom 1A, 1150 Bruxelles, visant :

- la livraison et la pose de douze portes d'appartement résistantes au feu au complexe immobilier de la "Cité de l'Amitié", 1150 Bruxelles ;
- la livraison et la pose de deux portes extérieures anti-vandalisme avenue Jan Olieslagers 11 et 13, 1150 Bruxelles ;

Considérant que le coût relatif à la livraison et la pose de douze portes d'appartement résistantes au feu au complexe immobilier de la "Cité de l'Amitié", 1150 Bruxelles, est estimé à 11.860,00 EUR, hors T.V.A., et celui relatif à la livraison et la pose de deux portes extérieures anti-vandalisme avenue Jan Olieslagers 11 et 13, 1150 Bruxelles, est estimé à 10.585,24 EUR, hors T.V.A. ;

Considérant qu'il y a lieu de conclure une convention entre la commune et ladite société immobilière de service public fixant les droits et obligations de chacune des parties ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- d'approuver pour l'année 2011 le projet de sécurisation émanant de la S.C.R.L. DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE, rue Léopold Rom 1A, 1150 Bruxelles, visant :
 - la livraison et la pose de douze portes d'appartement résistantes au feu au complexe immobilier de la "Cité de l'Amitié", 1150 Bruxelles, pour un montant estimé à 11.860,00 EUR, hors T.V.A. ;
 - la livraison et la pose de deux portes extérieures anti-vandalisme avenue Jan Olieslagers 11 et 13, 1150 Bruxelles, pour un montant estimé à 10.585,24 EUR, hors T.V.A. ;
- 2.- d'adopter le texte de la convention à conclure pour l'année 2011 entre ladite S.C.R.L. DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE et la commune de Woluwe-Saint-Pierre pour l'exécution desdits travaux de sécurisation et ce dans le cadre d'un partenariat :

**Convention pour l'exécution de travaux de sécurisation de logements sociaux sur le territoire de
Woluwe-Saint-Pierre**

Entre, d'une part :

La commune de Woluwe-Saint-Pierre, représentée par M. Willem DRAPS, bourgmestre, et M. Georges MATHOT, secrétaire communal, ci-après dénommée "la commune",

et, d'autre part :

La S.C.R.L. DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE,

représentée par M. Michel VANDERCAM, président, et M. Vincent JAMMAERS, administrateur-secrétaire, ci-après dénommée "la société",

Dans le cadre de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 08.12.2011 accordant un subside aux communes pour des travaux de sécurisation des logements sociaux, une subvention d'un montant de 29.662,00 EUR est allouée à la commune de Woluwe-Saint-Pierre.

Par décision du Conseil communal du 26.01.2012 et du 15.03.2012, ce subside est accepté par la commune pour la sécurisation de logements sociaux implantés sur son territoire et sera réparti entre la S.C.R.L. DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE, rue Rom 1A, 1150 Bruxelles et la S.C.R.L. KAPELLEVLD, avenue Albert Dumont 10, 1200 Bruxelles, en fonction du pourcentage du nombre de logements que ces sociétés ont en gestion sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre.

Par courrier du 16.02.2012 de la commune, la S.C.R.L. DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE a été informée du montant de la subvention qui lui serait alloué pour l'exercice 2011 dans le cadre de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 08.12.2011 en matière de sécurisation de logements sociaux, soit la somme de 22.445,24 EUR.

Par la présente la S.C.R.L. DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE marque accord sur ledit montant de 22.445,24 EUR.

Ce montant sera transféré à la S.C.R.L. DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE qui est chargée de l'établissement des cahiers spéciaux des charges et de l'attribution des marchés relatifs aux équipements de sécurisation de logements sociaux. A cet égard, la société est le maître d'ouvrage.

La présente convention a pour objet :

- la livraison et la pose de douze portes d'appartement résistantes au feu au complexe immobilier de la "Cité de l'Amitié", 1150 Bruxelles, pour un montant estimé à 11.860,00 EUR, hors T.V.A. ;
- la livraison et la pose de deux portes extérieures anti-vandalisme avenue Jan Olieslagers 11 et 13, 1150 Bruxelles, pour un montant estimé à 10.585,24 EUR, hors T.V.A. ;

La présente convention est signée sous réserve de confirmation par la Région de l'octroi du subside d'un montant total de 29.662,00 EUR et de sa liquidation à la commune. Après encaissement du montant du subside, la commune s'engage à verser à la société soussignée la partie du subside lui réservée, soit la somme de 22.445,24 EUR. Le solde non couvert par le subside reste à la charge de la S.C.R.L. DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE. Il reste entendu qu'au fur et à mesure de l'exécution des travaux repris ci-dessus, la société en deviendra propriétaire et qu'elle sera seule à en assurer la garde. Sans préjudice des dispositions contractuelles contraires (cahier des charges,...), tous les frais d'entretien, de modification ou de réparation seront à charge de la société à partir de la réception ;

3.- de transmettre la présente délibération au service des Travaux subsidiés de l'Administration des Pouvoirs locaux de la Région de Bruxelles-Capitale en vue de l'obtention de la promesse de subside.

Habitations sociales - Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 08.12.2011 accordant des subventions aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale pour des travaux de sécurisation des logements sociaux - Subvention de la Région de Bruxelles-Capitale - Exercice 2011 - Partenariat et convention entre la commune de Woluwe-Saint-Pierre et la S.C.R.L. "S.C. KAPELLEVLD" - Adoption

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 08.12.2011 accordant des subventions aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale pour des travaux de sécurisation des logements sociaux ;

Vu la subvention d'investissement pour la sécurisation des logements sociaux d'un montant de 29.662,00 EUR alloué par ledit arrêté pour l'exercice 2011 à la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

Vu sa délibération du 26.01.2012 décident :

- 1.- d'accepter la subvention d'un montant de 29.662,00 EUR définie par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 08.12.2011 accordant des subventions aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale pour des travaux de sécurisation des logements sociaux ;
- 2.- de répartir ladite subvention entre la S.C.R.L. DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE, rue Léopold Rom 1A, 1150 Bruxelles, la S.C.R.L. "S.C. KAPELLEVLD", avenue Albert Dumont 10, 1200 Bruxelles, et la S.C.R.L. SORELLO, place De Brouckère 12, 1000 Bruxelles, au prorata du nombre de logements situés sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre en gestion par chacune desdites sociétés ;
- 3.- de conclure pour l'année 2011 avec lesdites sociétés immobilières de service public une convention

62/31.05.2012/A/0025

d'exécution de travaux de sécurisation de logements sociaux et ce dans le cadre d'un partenariat ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 28.02.2012 prenant acte du refus de la S.C.R.L. SORELO, place De Brouckère 12, 1000 Bruxelles, de bénéficier de la subvention qui lui est octroyée pour l'exercice 2011 au prorata du nombre de logements en gestion situés sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre dans le cadre de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 08.12.2011 accordant des subventions aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale pour des travaux de sécurisation des logements sociaux ;

Vu sa délibération du 15.03.2012 décidant :

- 1.- de répartir la subvention d'un montant de 29.662,00 EUR définie par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 08.12.2011 accordant des subventions aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale pour des travaux de sécurisation des logements sociaux pour l'exercice 2011 entre la S.C.R.L. DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE, rue Léopold Rom 1A, 1150 Bruxelles et la S.C.R.L. "S.C. KAPELLEVLD", avenue Albert Dumont 10, 1200 Bruxelles, au prorata du nombre de logements situés sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre en gestion par chacune desdites sociétés ;
- 2.- de conclure pour l'année 2011 avec lesdites sociétés immobilières de service public une convention d'exécution de travaux de sécurisation de logements sociaux et ce dans le cadre d'un partenariat ;

Considérant que ladite subvention de 29.662,00 EUR est répartie sur base du nombre de logements en gestion par chacune des deux sociétés ci-dessus comme suit : 75,67 % du montant de la subvention de 29.662,00 EUR soit la somme de 22.445,24 EUR à la S.C.R.L. DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE, rue Léopold Rom 1A, 1150 Bruxelles et 24,33 % du montant du subside de 29.662,00 EUR soit la somme de 7.216,76 EUR à la S.C.R.L. "S.C. KAPELLEVLD", avenue Albert Dumont 10, 1200 Bruxelles ;

Vu le projet établi par la S.C.R.L. "S.C. KAPELLEVLD", avenue Albert Dumont 10, 1200 Bruxelles, visant l'installation aux entrées de l'immeuble de logements sociaux sis Clos du Site 1-3-5, 1150 Bruxelles, d'un système de verrouillage magnétique ainsi que l'installation de mains courantes en acier thermo laqué ;

Considérant que le coût relatif auxdits travaux de sécurisation de l'immeuble de logements sociaux sis clos du Site 1-3-5, 1150 Bruxelles, est estimé à 9.718,08 EUR, T.V.A. comprise ;

Considérant que le montant des travaux non couvert par le subside d'un montant de 7.216,76 EUR est à charge de la S.C.R.L. "S.C. KAPELLEVLD" ;

Considérant qu'il y a lieu de conclure une convention entre la commune et ladite société immobilière de service public fixant les droits et obligations de chacune des parties ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- d'approuver pour l'année 2011 le projet de sécurisation émanant de la S.C.R.L. "S.C. KAPELLEVLD", avenue Albert Dumont 10, 1200 Bruxelles, visant l'installation aux entrées de l'immeuble de logements sociaux sis clos du Site 1-3-5, 1150 Bruxelles, d'un système de verrouillage magnétique ainsi que l'installation de mains courantes en acier thermo laqué pour un montant estimé à 9.718,08 EUR, T.V.A. comprise ;
- 2.- d'adopter le texte de la convention à conclure pour l'année 2011 entre ladite S.C.R.L. "S.C. KAPELLEVLD" et la commune de Woluwe-Saint-Pierre pour l'exécution desdits travaux de sécurisation et ce dans le cadre d'un partenariat :

Convention pour l'exécution de travaux de sécurisation de logements sociaux sur le territoire de Woluwe-Saint-Pierre

Entre, d'une part :

La commune de Woluwe-Saint-Pierre représentée par M. Willem DRAPS, bourgmestre, et M. Georges MATHOT, secrétaire communal, ci-après dénommée "la commune", et, d'autre part :

La S.C.R.L. "S.C. KAPELLEVLD", représentée par Mme Viviane DELVENNE, présidente, et M. Gilles LEROY, directeur-gérant, ci-après dénommée "la société",

Dans le cadre de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 08.12.2011 accordant un subside aux communes pour des travaux de sécurisation des logements sociaux, une subvention d'un montant de 29.662,00 EUR est allouée à la commune de Woluwe-Saint-Pierre.

Par décision du Conseil communal du 26.01.2012 et du 15.03.2012, ce subside est accepté par la commune pour la sécurisation de logements sociaux implantés sur son territoire et sera réparti entre la S.C.R.L. DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE, rue Rom 1A, 1150 Bruxelles et la S.C.R.L. "S.C. KAPELLEVLD", avenue Albert Dumont 10, 1200 Bruxelles, en fonction du pourcentage du nombre de logements que ces sociétés ont en gestion sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre.

Par courrier du 16.02.2012 de la commune, la S.C.R.L. "S.C. KAPELLEVLD" a été informée du montant de la subvention qui lui serait alloué pour l'exercice 2011 dans le cadre de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 08.12.2011 en matière de sécurisation de logements sociaux, soit la somme de 7.216,76 EUR.

Par la présente la S.C.R.L. "S.C. KAPELLEVLD" marque accord sur ledit montant de 7.216,76 EUR.

Ce montant sera transféré à la S.C.R.L. "S.C. KAPELLEVLD" qui est chargée de l'établissement des cahiers spéciaux des charges et de l'attribution des marchés relatifs aux équipements de sécurisation de logements sociaux. A cet égard, la société est le maître d'ouvrage.

La présente convention a pour objet l'installation aux entrées de l'immeuble de logements sociaux sis clos du Site 1-3-5, 1150 Bruxelles, d'un système de verrouillage magnétique ainsi que l'installation de mains courantes en acier thermo laqué pour un montant estimé à 9.718,08 EUR, T.V.A. comprise ;

La présente convention est signée sous réserve de confirmation par la Région de l'octroi du subside d'un montant total de 29.662,00 EUR et de sa liquidation à la commune. Après encaissement du montant du subside, la commune s'engage à verser à la société soussignée la partie du subside lui réservée, soit la somme de 7.216,76 EUR. Le solde non couvert par le subside reste à la charge de la S.C.R.L. "S.C. KAPELLEVLD". Il reste entendu qu'au fur et à mesure de l'exécution des travaux repris ci-avant, la société en deviendra propriétaire et qu'elle sera seule à en assurer la garde. Sans préjudice des dispositions contractuelles contraires (cahier des charges, ...), tous les frais d'entretien, de modification ou de réparation seront à charge de la société à partir de la réception ;

3.- de transmettre la présente délibération au service des Travaux subsidiés de l'Administration des Pouvoirs locaux de la Région de Bruxelles-Capitale en vue de l'obtention de la promesse de subside.

Gemeentelijke kinderdagverblijven - Levering en ingebruikstelling van huishoudapparaten - Opdracht voor aanneming van leveringen - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2012

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 alinea 1 en 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 17 § 1 en § 2, 1^o, a) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Overwegende dat het noodzakelijk is de levering en de ingebruikstelling van huishoudapparaten in de gemeentelijke kinderdagverblijven in de loop van het jaar 2012 te voorzien teneinde hun goede werking te verzekeren ;

Gelet, in het kader van deze opdracht nr. 2012.089/A//2012.E002.01-E031.02-E064.01/CRE.PS-PS, op het bestek, de inventaris en de raming van een globaal bedrag van 12.260,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 14.834,60 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven zijn op artikel 8440/744-51 (werk 064) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2012 ;

BESLUIT eenparig :

1.- als gunningswijze van de opdracht nr. 2012.089/A//2012.E002.01-E031.02-E064.01/CRE.PS-PS betreffende de levering en de ingebruikstelling van huishoudapparaten in de gemeentelijke kinderdagverblijven in de loop van het jaar 2012, de onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure te kiezen en ten minste 3 firma's te raadplegen in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1^o, a) van de wet van 24.12.1993 ;

2.- in het kader van deze opdracht, het bestek, de inventaris en de raming goed te keuren, raming van een globaal bedrag van 12.260,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 14.834,60 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

3.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060.

Crèches communales - Fourniture et mise en service de matériel électroménager - Marché de fournitures - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2012

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment

62/31.05.2012/A/0026

les articles 117 alinéa 1 et 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Vu la nécessité de prévoir la fourniture et la mise en service de matériel électroménager dans les crèches communales au cours de l'année 2012 afin d'assurer leur bon fonctionnement ;

Vu, dans le cadre dudit marché n° 2012.089/A//2012.E002.01-E031.02-E064.01/CRE.PS-PS, le cahier spécial des charges, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant global de 12.260,00 EUR, hors T.V.A., soit 14.834,60 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits à l'article 8440/744-51 (travail 064) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2012 ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de choisir, comme mode de passation du marché n° 2012.089/A//2012.E002.01-E031.02-E064.01/CRE.PS-PS relatif à la fourniture et à la mise en service de matériel électroménager dans les crèches communales au cours de l'année 2012, la procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure et de consulter au minimum 3 firmes en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) de la loi du 24.12.1993 ;
- 2.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant global de 12.260,00 EUR, hors T.V.A., soit 14.834,60 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;
- 3.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaire FRE-F.060.

48/31.05.2012/A/0027

Jeugd - Projectoproep "Punch 2012" - Reglement

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 117 ;

Overwegende dat een krediet van 1.000,00 EUR is voorzien op artikel 7610/332-02 van de gewone dienst van de begroting voor het jaar 2012 voor subsidies toegestaan in het kader van de promotie van verschillende gerichte activiteiten georganiseerd door jeugdbewegingen in de loop van het jaar 2012 ;

Overwegende dat er dienaangaande een reglement moet worden vastgesteld ;

BESLUIT eenparig, het reglement wat betreft de toekenning van subsidies in het kader van de promotie van verschillende gerichte activiteiten georganiseerd door jeugdbewegingen in de loop van het jaar 2012, als volgt vast te stellen :

REGLEMENT

Algemeenheden

ARTIKEL 1

Het project Punch 2012 heeft als doel om het engagement van jongeren aan te wakkeren. De actie wil initiatieven van jongeren van jeugdbewegingen van Sint-Pieters-Woluwe aanmoedigen en onder de aandacht brengen om de contacten tussen de burgers te bevorderen.

ARTIKEL 2

Ieder jaar zal/zullen één of meer subsidies van een bedrag van 250,00 EUR - waarvan het/de bedrag(en) jaarlijks zal/zullen worden bepaald in functie van de beschikbare middelen - worden toegekend aan een of meerdere te realiseren projecten binnen het jaar van de toekenning van de subsidie.

ARTIKEL 3

De subsidie kan toegekend worden aan elke persoon of groep die voldoet aan al de volgende voorwaarden :

- tussen 15 en 25 jaar oud zijn op de uiterste datum van indiening van de kandidaturen ;
- woonachtig zijn in de gemeente Sint-Pieters-Woluwe, er school lopen of deel uitmaken van een jeugdbeweging ;
- een project voorstellen dat de banden tussen de burgers versterkt ;
- nog niet genoten hebben van een gemeentelijke subsidie voor de realisatie van een burgerproject.

ARTIKEL 4

De kandidaten voor een subsidie maken aan de jury een volledig dossier over (gebruikmakend van de hiervoor voorziene formulieren), samengesteld uit de volgende documenten en inlichtingen :

- 1.- algemene inlichtingen ;
- 2.- een korte beschrijving van het project van de vereniging (een halve A4-bladzijde) ;
- 3.- de motivering en persoonlijke voorbereiding van de kandidaat of zijn eenheid (een halve A4-bladzijde) ;

4.- een raming van de begroting van het project om het project tot een goed einde te brengen.

ARTIKEL 5

De dossiers van de kandidaten zullen onderzocht worden door een jury samengesteld door :

- Mw. Florence CROUGHS, coördinatrice van de V.Z.W. PREVENTIE-ANIMATIES-JEUGD VAN SINT-PIETERS-WOLUWE ;
- Mw. Anne Charlotte d'URSEL, schepen van Jeugd, voorzitter van de V.Z.W. PREVENTIE-ANIMATIES-JEUGD VAN SINT-PIETERS-WOLUWE ;
- Dhr. Ludovic LEFÈVRE ;
- Mw. Claire RENSON, gemeenteraadslid ;
- Dhr. Willy STEEGEN, politiecommissaris, lid van de Raad van Bestuur van de V.Z.W. PREVENTIE-ANIMATIES-JEUGD VAN SINT-PIETERS-WOLUWE ;
- Dhr. Jean-Michel HUBERT.

ARTIKEL 6

Het dossier zal overhandigd of opgestuurd worden aan de voorzitter van de Raad van Bestuur van de V.Z.W. PREVENTIE-ANIMATIES-JEUGD VAN SINT-PIETERS-WOLUWE, François Gaystraat 74, 1150 Sint-Pieters-Woluwe. De indiening van de kandidaturen is vastgesteld op 01.06 en op 25.06.2012.

ARTIKEL 7

De jury verbindt zich ertoe om het vertrouwelijk karakter van de dossiers te eerbiedigen zowel tegenover derden als tegenover de andere kandidaten voor de subsidie.

ARTIKEL 8

De beraadslagingen van de jury zijn geheim. De beslissingen worden genomen bij gewone meerderheid van stemmen. Bij staking van stemmen is de stem van de Voorzitter doorslaggevend. Bij afwezigheid van de Voorzitter neemt het oudste jurylid het voorzitterschap waar.

ARTIKEL 9

De jury is niet verplicht om zijn beslissingen te motiveren. Het beantwoorden van noden of het aanmoedigen van contacten tussen de generaties is nochtans doorslaggevend. Er is geen beroep mogelijk tegen de beslissingen van de jury.

ARTIKEL 10

De jury kan de weerhouden kandidaten bij zich uitnodigen om alle mogelijke verduidelijkingen te komen geven. Alle deelnemers zullen individueel op de hoogte gebracht worden van het resultaat van de beraadslagingen van de jury. De dossiers zullen niet naar de kandidaten teruggestuurd worden.

ARTIKEL 11

De laureaat verbindt zich ertoe om de resultaten van zijn project voor te stellen. Daarom verbindt hij zich ertoe om binnen de drie maand na de toekenning van de subsidie, een samenvatting van twee A4-bladzijden te bezorgen, waarin de belangrijkste verwesenlijkingen, de uitgevoerde vormingen en de besluiten van zijn actie worden hernomen.

De laureaat kan aan de jury vragen om zijn rapport mondeling voor te stellen.

ARTIKEL 12

De helft van de subsidie wordt gestort aan de laurea(a)t(en) binnen de 15 dagen na toekenning van de subsidie. De andere helft van de subsidie wordt gestort nadat artikel 10 van dit reglement is voldaan.

ARTIKEL 13

Elke kandidaat voor de subsidie is geacht om in te stemmen met de bepalingen van dit reglement. Het niet respecteren van één van deze bepalingen laat de jury toe om het bedrag van de toegekende subsidie te recupereren.

Jeunesse - Appel à projets "Punch 2012" - Règlement

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 ;

Considérant qu'un crédit de 1.000,00 EUR est inscrit à l'article 7610/332-02 du service ordinaire du budget de l'exercice 2012 pour des subventions octroyées dans le cadre de la promotion d'activités diverses ponctuelles organisées par les mouvements de jeunesse au cours de l'année 2012 ;

Considérant qu'il y a lieu d'arrêter le règlement y afférent ;

DECIDE à l'unanimité, d'arrêter comme suit le règlement relatif à l'octroi de subventions dans le cadre de la promotion d'activités diverses ponctuelles organisées par les mouvements de jeunesse au cours de l'année 2012 :

REGLEMENT

Généralités

ARTICLE 1

Le projet Punch 2012 a pour objectif de susciter l'engagement des jeunes. L'opération vise à favoriser et mettre en lumière des initiatives de jeunes de mouvements de jeunesse de Woluwe-Saint-Pierre qui agissent pour favoriser les contacts entre citoyens.

ARTICLE 2

Chaque année, une ou plusieurs subventions de l'ordre de 250,00 EUR - dont le(s) montant(s) sera(ont) déterminé(s) annuellement en fonction des ressources disponibles - sera(ont) allouée(s) à un/des projets à réaliser endéans l'année de l'octroi de la subvention.

ARTICLE 3

La subvention est ouverte à toute personne ou groupe réunissant l'ensemble des conditions suivantes :

- 1.- être âgé entre 15 et 25 ans à la date limite du dépôt des candidatures ;
- 2.- être domicilié dans la commune de Woluwe-Saint-Pierre, y fréquenter un établissement scolaire ou faire partie d'un mouvement de jeunesse ;
- 3.- présenter un projet permettant de favoriser les liens entre les citoyens ;
- 4.- ne pas avoir déjà bénéficié d'une subvention communale pour la réalisation d'un projet citoyen.

ARTICLE 4

Les candidats qui sollicitent une subvention transmettront au jury un dossier complet (utiliser les formulaires prévus à cet effet), composé des documents et des renseignements suivants :

- 1.- les renseignements généraux ;
- 2.- une brève description du projet de l'association (une demi-page A4) ;
- 3.- la motivation et la préparation personnelle du candidat ou de son unité (une demi-page A4) ;
- 4.- une estimation du budget du projet pour mener à bien le projet.

ARTICLE 5

Les dossiers des candidats seront examinés par un jury composé de :

- Mme Florence CROUGHS, coordinatrice de l'A.S.B.L. PREVENTION-ANIMATIONS-JEUNESSE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE ;
- Mme Anne Charlotte d'URSEL, échevin de la Jeunesse, présidente de l'A.S.B.L. PREVENTION-ANIMATIONS-JEUNESSE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE ;
- M. Ludovic LEFÈVRE ;
- Mme Claire RENSON, conseiller communal ;
- M. Willy STEEGEN, commissaire de police, membre du Conseil d'Administration de l'A.S.B.L. PREVENTION-ANIMATIONS-JEUNESSE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE ;
- M. Jean-Michel HUBERT.

ARTICLE 6

Le dossier sera remis ou envoyé au président du Conseil d'Administration de l'A.S.B.L. PREVENTION-ANIMATIONS-JEUNESSE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE, rue François Gay 74, 1150 Woluwe-Saint-Pierre. L'introduction des candidatures est fixée au 01.06 et au 25.06.2012.

ARTICLE 7

Le jury s'engage à respecter le caractère confidentiel des dossiers, à l'égard des tiers y compris les autres candidats à la subvention.

ARTICLE 8

Les délibérations du jury sont secrètes. Les décisions sont prises à la majorité simple des voix. En cas de partage des voix, la voix du Président est prépondérante. En cas d'absence du Président, le membre du jury le plus âgé assure la présidence.

ARTICLE 9

Le jury n'a pas d'obligation de motiver ses décisions. Toutefois, la réponse à des besoins ou la favorisation des contacts entre les générations sont prépondérants. Les décisions du jury sont sans appel.

ARTICLE 10

Le jury peut inviter les candidats retenus à se présenter devant lui pour lui fournir toutes précisions souhaitables. Tous les participants seront informés individuellement du résultat des délibérations du jury. Les dossiers ne seront pas retournés aux candidats.

ARTICLE 11

Le lauréat s'engage à présenter les résultats de son projet. A cet effet, il s'engage à transmettre dans les trois mois suivant l'attribution du subside, un résumé de minimum deux pages A4 reprenant les principales réalisations, les apprentissages effectués et des conclusions de son action.

Le lauréat peut demander au jury de présenter oralement son rapport.

ARTICLE 12

La moitié de la subvention est versée au(x) lauréat(s) dans les 15 jours suivants l'attribution de la subvention. L'autre moitié de la subvention est versée après que l'article 10 du présent règlement ait été respecté.

ARTICLE 13

Tout candidat à la subvention est réputé adhérer aux dispositions du présent règlement. Le non-respect d'une de ses dispositions autorise le jury à récupérer le montant de la subvention octroyée.

Dhr. P. van Cranem, schepen, komt de zitting binnen.

M. P. van Cranem, échevin, entre en séance.

47/31.05.2012/A/0028

Begroting van het dienstjaar 2011 - Wijzigingen 3 en 4 - Aanpassingen van de kredieten van het dienstjaar - Afsluiting op 31.12.2011

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op zijn beraadslaging van 22.12.2010 tot vaststelling van de gemeentebegroting van het dienstjaar 2011 uitvoerbaar geworden door het verstrijken van de termijn waarover de toezichthoudende overheid beschikt om te beslissen over de gemeentebegroting van het dienstjaar 2011 ;

Gelet op zijn beraadslaging van 30.06.2011 tot vaststelling van de wijzigingen 1 en 2 van de begroting van het dienstjaar 2011 uitvoerbaar geworden door het verstrijken van de termijn waarover de toezichthoudende overheid beschikt om te beslissen over de wijzigingen 1 en 2 van de begroting van het dienstjaar 2011 ;

Gelet op zijn beraadslaging van 22.12.2011 tot vaststelling van de wijziging 6 van de begroting van het dienstjaar 2011 betreffende de begrotungsaanpassing voortvloeiend uit de overeenkomst waarbij het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën (B.G.H.G.T.) een lening ter beschikking stelt aan de gemeente ;

Gelet op de omzendbrief van 19.01.2012 van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de afsluiting van de gemeenterekeningen voor het dienstjaar 2011 ;

Overwegende dat de begroting van het dienstjaar 2011 opnieuw dient gewijzigd te worden teneinde, zowel op de gewone als op de buitengewone dienst, begrotungscredieten met betrekking tot diverse bijzondere verrichtingen te kunnen inschrijven, waaronder voornamelijk :

- Gewone dienst - Uitgaven

- Bezoldigingen van het onderwijszend personeel ten laste van de Gemeenschappen : aanpassing van de begrotungscredieten ingevolge de jaarlijkse afsluitingen van het dienstjaar 2011 (fictieve ontvangst = fictieve uitgave) ;
- Verhoging van de roerende voorheffing op creditintresten (verhoging van de ontvangst op 0000/264-01) ;
- Inschrijving van begrotungscredieten betreffende verscheidene onwaarden (A.R.G.C. 55 § 1) ;
- Gewestelijke subsidies (brief van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 11.07.2011) voor sportinfrastructuur voor jongeren (O+ = U+) ;

- Buitengewone dienst - Ontvangsten

- Nieuwe overboekingen uit Buitengewone Reservefondsen bestemd voor de autofinanciering van de BW. 04-2011 ;

- Buitengewone dienst - Uitgaven

- Uitgaven verricht met toepassing van artikel 249 van de nieuwe gemeentewet :

- Gemeentemagazijn - toegangscontrole : vervanging van een hek ;
- School van Mooi-Bos : vervanging van de verwarmingsketels ;
- Cultureel en Congrescentrum - Auditorium : vervanging van het regeltoestel van de pulsieluchtgroep ;
- Openbare reiniging : levering van stukken voor de herstelling van een veegmachine ;

Overwegende dat het nodig is nog andere minder belangrijke wijzigingen aan de gewone en de buitengewone dienst van vooroemde begroting aan te brengen ;

Gelet op het koninklijk besluit van 02.08.1990, zoals gewijzigd, houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit met name de artikels 1-3°, 12, 15 en 16 ;

Gelet, in het bijzonder, op de bepalingen van artikel 15 van vooroemd koninklijk besluit waarbij de begrotungswijzigingen aan dezelfde procedures worden onderworpen als deze toepasselijk voor de begroting, evenals de bepalingen vervat in artikel 16 waarbij de inschrijving in de begrotungswijzigingen van de begrotungscredieten die noodzakelijk zijn voor het dekken van krachtens artikel 249 van de nieuwe gemeentewet verrichte uitgaven, maar ook de ambtshalve opgenomen uitgaven, evenals de begrotungscredieten die betrekking hebben op onvoorzienre ontvangsten, verplicht wordt gemaakt ;

Gelet op het gunstig advies uitgebracht op datum van 08.05.2012 door de Commissie ingesteld door de eerder vernoemde artikels 12 en 15 van het koninklijk besluit van 02.08.1990 met betrekking tot de vooroemde begrotungswijzigingen ;

Gelet op het ontwerp van de begrotingswijzigingen 3 en 4 van het dienstjaar 2011 opgesteld door het College van Burgemeester en Schepenen van 22.05.2012 ;

BESLUIT eenparig, de gewone en de buitengewone dienst van de gemeentebegroting voor het dienstjaar 2011 opnieuw te wijzigen en de nieuwe resultaten vast te stellen op de bedragen hernoemen in de hiernavolgende tabellen :

GEWONE DIENST - BALANS VAN DE ONTVANGSTEN EN DE UITGAVEN

		ONTVANGSTEN	UITGAVEN		SALDO
1.-	<u>Eigen dienstjaar (*)</u>				
	Basisbegroting of				
	vorige wijziging	66.884.551,40	70.037.965,40	-	3.153.414,00
	Verhogingen	0,00	1.090.325,06	-	1.090.325,06
	Verminderingen	0,00	53.657,65	+	53.657,65
	Nieuw resultaat	66.884.551,40	71.074.632,81	-	4.190.081,41
2.-	<u>Vorige dienstjaren</u>				
	Basisbegroting of				
	vorige wijziging	10.133.654,80	0,00	+	10.133.654,80
	Verhogingen	0,00	0,00		0,00
	Verminderingen	0,00	0,00		0,00
	Nieuw resultaat	10.133.654,80	0,00	+	10.133.654,80
3.-	<u>Algemeen resultaat</u>				
	Basisbegroting of				
	vorige wijziging	77.018.206,20	70.037.965,40	+	6.980.240,80
	Nieuw resultaat	77.018.206,20	71.074.632,81	+	5.943.573,39

(*) Inclusief overboekingsontvangsten en -uitgaven

BUITENGEWONE DIENST - BALANS VAN DE ONTVANGSTEN EN DE UITGAVEN

		ONTVANGSTEN	UITGAVEN		SALDO
1.-	<u>Eigen dienstjaar (*)</u>				
	Basisbegroting of				
	vorige wijziging	23.598.431,94	19.603.205,93	+	3.995.226,01
	Verhogingen	97.900,00	107.600,00	-	9.700,00
	Verminderingen	2.680.300,00	2.690.00000	+	9.700,00
	Nieuw resultaat	21.016.031,94	17.020.805,93	+	3.995.226,01
2.-	<u>Vorige dienstjaren</u>				
	Basisbegroting of				
	vorige wijziging	0,00	3.436.422,17	-	3.436.422,17
	Verhogingen	0,00	0,00		0,00
	Verminderingen	0,00	0,00		0,00
	Nieuw resultaat	0,00	3.436.422,17	-	3.436.422,17
3.-	<u>Algemeen resultaat</u>				
	Basisbegroting of				
	vorige wijziging	23.598.431,94	23.039.628,10	+	558.803,84
	Nieuw resultaat	21.016.031,94	20.457.228,10	+	558.803,84

(*) Inclusief overboekingsontvangsten en -uitgaven.

Budget de l'exercice 2011 - Modifications 3 et 4 - Ajustements des crédits de l'exercice - Clôture au 31.12.2011

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu sa délibération du 22.12.2010 arrêtant le budget communal de l'exercice 2011 devenue exécutoire par expiration du délai imparti à l'autorité de tutelle pour statuer sur le budget communal de l'exercice 2011 ;

Vu sa délibération du 30.06.2011 arrêtant les modifications 1 et 2 du budget de l'exercice 2011 devenue exécutoire par expiration du délai imparti à l'autorité de tutelle pour statuer sur les modifications 1 et 2 du budget de l'exercice 2011 ;

Vu sa délibération du 22.12.2011 arrêtant la modification 6 du budget de l'exercice 2011 relative à l'adaptation budgétaire découlant de la convention de mise à disposition de la commune d'un prêt du Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales (F.R.B.R.T.C.) ;

Vu la circulaire du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19.01.2012 relative à la clôture des comptes communaux de l'exercice 2011 ;

Considérant la nécessité de modifier à nouveau le budget de l'exercice 2011 dans le but de permettre également l'inscription, tant au service ordinaire qu'au service extraordinaire, des crédits relatifs à diverses opérations particulières, dont les principales sont les suivantes :

- Service ordinaire - Dépenses

- Traitements des enseignants à charge des Communautés : adaptation des crédits budgétaires suite aux décomptes annuels de l'exercice 2011 (recette fictive = dépense fictive) ;
- Augmentation du précompte mobilier sur intérêts crébiteurs (majoration de la recette au 0000/264-01) ;
- Inscription de crédits budgétaires relatifs à diverses non-valeurs (R.G.C.C. 55 § 1) ;
- Subventions régionales (lettre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 11.07.2011) pour infrastructure sportive pour les jeunes ($R^+ = D^+$) ;

- Service extraordinaire - Recettes

- Nouveaux prélèvements sur Fonds de Réserves Extraordinaires destinés à l'autofinancement de la MB. 04-2011 ;

- Service extraordinaire - Dépenses

- Dépenses effectuées en application de l'article 249 de la nouvelle loi communale :

- Magasin communal - contrôle d'accès : remplacement d'une barrière ;
- Ecole de Joli-Bois : remplacement des chaudières ;
- Centre Culturel et de Congrès - Auditorium : remplacement du tableau de régulation du groupe de pulsion ;
- Nettoyage public : fourniture de pièces pour la réparation d'une balayeuse ;

Considérant la nécessité d'apporter également d'autres modifications mineures aux services ordinaire et extraordinaire du budget précité ;

Vu l'arrêté royal du 02.08.1990, tel que modifié, portant le règlement général de la comptabilité communale, notamment les articles 1-3°, 12, 15 et 16 ;

Vu, plus précisément, les dispositions de l'article 15 de l'arrêté royal précité soumettant les modifications budgétaires aux mêmes procédures que celles applicables au budget, ainsi que les dispositions contenues à l'article 16 rendant obligatoire l'inscription, dans les modifications budgétaires, des crédits nécessaires pour couvrir les dépenses effectuées en vertu de l'article 249 de la nouvelle loi communale et celles effectuées par prélèvement d'office, ainsi que des crédits budgétaires afférents à des recettes imprévues ;

Vu l'avis favorable rendu en date du 08.05.2012 par la Commission instituée par lesdits articles 12 et 15 de l'arrêté royal du 02.08.1990 relativement auxdites modifications budgétaires ;

Vu le projet de modifications 3 et 4 du budget de l'exercice 2011 établi par le Collège des Bourgmestre et Echevins du 22.05.2012 ;

DECIDE à l'unanimité, de modifier à nouveau les services ordinaire et extraordinaire du budget de la commune pour l'exercice 2011 et d'arrêter les nouveaux résultats aux montants figurant aux tableaux ci-après :

SERVICE ORDINAIRE - BALANCE DES RECETTES ET DEPENSES

		RECETTES	DEPENSES	SOLDE
1.-	<u>Exercice propre (*)</u>			
	Budget initial ou			
	précédente modification	66.884.551,40	70.037.965,40	- 3.153.414,00
	Augmentations	0,00	1.090.325,06	- 1.090.325,06
	Diminutions	0,00	53.657,65	+ 53.657,65
	Nouveau résultat	66.884.551,40	71.074.632,81	- 4.190.081,41
2.-	<u>Exercices antérieurs</u>			
	Budget initial ou			
	précédente modification	10.133.654,80	0,00	+ 10.133.654,80
	Augmentations	0,00	0,00	0,00
	Diminutions	0,00	0,00	0,00
	Nouveau résultat	10.133.654,80	0,00	+ 10.133.654,80
3.-	<u>Résultat général</u>			
	Budget initial ou			
	précédente modification	77.018.206,20	70.037.965,40	+ 6.980.240,80
	Nouveau résultat	77.018.206,20	71.074.632,81	+ 5.943.573,39

(*) y compris recettes et dépenses de prélèvements

SERVICE EXTRAORDINAIRE - BALANCE DES RECETTES ET DEPENSES

		RECETTES	DEPENSES	SOLDE
1.-	<u>Exercice propre (*)</u>			

Budget initial ou				
précédente modification	23.598.431,94	19.603.205,93	+	3.995.226,01
Augmentations	97.900,00	107.600,00	-	9.700,00
Diminutions	2.680.300,00	2.690.000,00	+	9.700,00
Nouveau résultat	21.016.031,94	17.020.805,93	+	3.995.226,01
2.- Exercices antérieurs				
Budget initial ou				
précédente modification	0,00	3.436.422,17	-	3.436.422,17
Augmentations	0,00	0,00		0,00
Diminutions	0,00	0,00		0,00
Nouveau résultat	0,00	3.436.422,17	-	3.436.422,17
3.- Résultat général				
Budget initial ou				
précédente modification	23.598.431,94	23.039.628,10	+	558.803,84
Nouveau résultat	21.016.031,94	20.457.228,10	+	558.803,84

(*) y compris recettes et dépenses de prélèvements.

47/31.05.2012/A/0029

Jaarrekeningen van het dienstjaar 2011 - Syntheseverslagen aangaande het beheer van de gemeentefinanciën in de loop van het dienstjaar 2011

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de jaarrekeningen van het dienstjaar 2011 opgemaakt door de d.d. Gemeenteontvanger ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 96 ;

HOORT de toelichting van het College van Burgemeester en Schepenen in verband met de syntheseverslagen aangaande het beheer van de gemeentefinanciën in de loop van het dienstjaar 2011 :

- financiële analyse van de begrotingsrekening van het dienstjaar 2011 ;
- financiële analyse van de balans en de resultatenrekening van het dienstjaar 2011.

Comptes annuels de l'exercice 2011 - Rapports de synthèse de la gestion des finances communales au cours de l'exercice 2011

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu les comptes annuels de l'exercice 2011 établis par le Receveur communal f.f. ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 96 ;

ENTEND le commentaire du Collège des Bourgmestre et Echevins relativement aux rapports de synthèse de la gestion des finances communales au cours de l'exercice 2011 :

- analyse financière du compte budgétaire de l'exercice 2011 ;
- analyse financière du bilan et du compte de résultats de l'exercice 2011.

47/31.05.2012/A/0030

Jaarrekeningen van het dienstjaar 2011 - Begrotingsrekening, resultatenrekening en balans

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het koninklijk besluit van 02.08.1990, zoals gewijzigd, houdende algemeen reglement op de gemeentelijke boekhouding, met name artikels 72 tot 79 ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 22.05.2012 waarbij, na verificatie overeenkomstig artikel 78 van voornoemd koninklijk besluit van 02.08.1990, verklaard wordt dat alle verrichtingen voortvloeiend uit zijn bevoegdheid correct opgenomen zijn in de jaarrekeningen van het dienstjaar 2011 ;

Gelet op de jaarrekeningen van het dienstjaar 2011 opgemaakt door de d.d. Gemeenteontvanger ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 96 en 240 ;

BESLUIT eenparig, de jaarrekeningen van het dienstjaar 2011, opgemaakt op 31.12.2011, door de d.d. Gemeenteontvanger en voorgelegd door het College van Burgemeester en Schepenen, als volgt vast te stellen :

	Gewone dienst	Buitengewone dienst
1° Begrotingsrekening		
a) <u>begrotingsresultaat</u> :		
netto-vastgestelde rechten	79.818.999,30	14.621.782,69
vastgelegde uitgaven	<u>- 68.836.927,60</u>	<u>- 22.202.543,96</u>

begrotingsresultaat	+ 10.982.071,70	- 7.580.761,27
b) boekhoudkundig resultaat :		
netto-vastgestelde rechten	79.818.999,30	14.621.782,69
aanrekeningen	<u>- 67.222.012,92</u>	<u>- 7.932.524,89</u>
boekhoudkundig resultaat	+ 12.596.986,38	+ 6.689.257,80
2° Resultatenrekening		
opbrengsten	75.490.886,24	
kosten	<u>- 73.460.820,98</u>	
mali van het dienstjaar	+ 2.030.065,26	
3° Balans		
activa	176.806.065,08	
passiva	176.806.065,08	

Comptes annuels de l'exercice 2011 - Compte budgétaire, compte de résultats et bilan

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu l'arrêté royal du 02.08.1990, tel que modifié, portant le règlement général de la comptabilité communale, notamment les articles 72 à 79 ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 22.05.2012 certifiant, après vérification conformément à l'article 78 de l'arrêté royal précité du 02.08.1990, que tous les actes relevant de sa compétence ont été correctement portés aux comptes annuels de l'exercice 2011 ;

Vu les comptes annuels de l'exercice 2011 établis par le Receveur communal f.f. ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 96 et 240 ;

DECIDE à l'unanimité, d'arrêter les comptes annuels de l'exercice 2011 établis comme suit au 31.12.2011 par le Receveur communal f.f. et soumis par le Collège des Bourgmestre et Echevins :

<u>Service ordinaire</u>	<u>Service extraordinaire</u>
--------------------------	-------------------------------

1° Compte budgétaire

a) résultat budgétaire :

droits constatés nets	79.818.999,30	14.621.782,69
engagements	<u>- 68.836.927,60</u>	<u>- 22.202.543,96</u>
résultat budgétaire	+ 10.982.071,70	- 7.580.761,27

b) résultat comptable :

droits constatés nets	79.818.999,30	14.621.782,69
imputations	<u>- 67.222.012,92</u>	<u>- 7.932.524,89</u>
résultat comptable	+ 12.596.986,38	+ 6.689.257,80

2° Compte de résultats

produits	75.490.886,24
charges	<u>- 73.460.820,98</u>
boni de l'exercice	+ 2.030.065,26

3° Bilan

actif	176.806.065,08
passif	176.806.065,08

47/31.05.2012/A/0031

V.Z.W. COMMISSION VOOR RELATIES MET EUROPA - Dienstjaar 2009 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende

	<p>boekhoudkundige stukken ;</p> <p>Gelet op de door de V.Z.W. COMMISSIE VOOR RELATIES MET EUROPA voor het dienstjaar 2009 ingediende boekhoudkundige stukken ;</p> <p>Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;</p> <p>Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2010 door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige documenten van het dienstjaar voorgelegd door deze vereniging bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;</p> <p>NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2009 van de V.Z.W. COMMISSIE VOOR RELATIES MET EUROPA :</p> <table border="0"> <tr> <td>1. algemene exploitatierekening 2009 :</td> <td></td> </tr> <tr> <td> a. lasten</td> <td>5.836,71 EUR</td> </tr> <tr> <td> b. opbrengsten</td> <td>7.500,00 EUR</td> </tr> <tr> <td> c. exploitatiewinst</td> <td>1.663,29 EUR</td> </tr> <tr> <td>2. balans 2009 :</td> <td></td> </tr> <tr> <td> a. actief - passief</td> <td>4.032,29 EUR</td> </tr> </table> <hr/> <p>A.S.B.L. COMMISSION DES RELATIONS EUROPEENNES - Exercice d'activité 2009 - Documents comptables - Prise d'acte</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;</p> <p>Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;</p> <p>Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;</p> <p>Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;</p> <p>Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. COMMISSION DES RELATIONS EUROPEENNES pour l'exercice d'activité 2009 ;</p> <p>Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;</p> <p>Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2010 par ladite association ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;</p> <p>PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2009 de l'A.S.B.L. COMMISSION DES RELATIONS EUROPEENNES :</p> <table border="0"> <tr> <td>1. compte d'exploitation générale 2009 :</td> <td></td> </tr> <tr> <td> a. charges</td> <td>5.836,71 EUR</td> </tr> <tr> <td> b. produits</td> <td>7.500,00 EUR</td> </tr> <tr> <td> c. bénéfice d'exploitation</td> <td>1.663,29 EUR</td> </tr> <tr> <td>2. bilan 2009 :</td> <td></td> </tr> <tr> <td> a. actif - passief</td> <td>4.032,29 EUR</td> </tr> </table> <hr/> <p>V.Z.W. COMMISSIE VOOR RELATIES MET EUROPA - Dienstjaar 2010 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p> <p>Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;</p> <p>Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;</p> <p>Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de</p>	1. algemene exploitatierekening 2009 :		a. lasten	5.836,71 EUR	b. opbrengsten	7.500,00 EUR	c. exploitatiewinst	1.663,29 EUR	2. balans 2009 :		a. actief - passief	4.032,29 EUR	1. compte d'exploitation générale 2009 :		a. charges	5.836,71 EUR	b. produits	7.500,00 EUR	c. bénéfice d'exploitation	1.663,29 EUR	2. bilan 2009 :		a. actif - passief	4.032,29 EUR
1. algemene exploitatierekening 2009 :																									
a. lasten	5.836,71 EUR																								
b. opbrengsten	7.500,00 EUR																								
c. exploitatiewinst	1.663,29 EUR																								
2. balans 2009 :																									
a. actief - passief	4.032,29 EUR																								
1. compte d'exploitation générale 2009 :																									
a. charges	5.836,71 EUR																								
b. produits	7.500,00 EUR																								
c. bénéfice d'exploitation	1.663,29 EUR																								
2. bilan 2009 :																									
a. actif - passief	4.032,29 EUR																								

47/31.05.2012/A/0034

2. bilan 2010 :	
a. actif - passif	13.114,81 EUR

V.Z.W. "VITAMOMES" - Dienstjaar 2010 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

Gelet op de door de V.Z.W. "VITAMOMES" van het dienstjaar 2010 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2011 door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige documenten van het dienstjaar voorgelegd bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2010 van de V.Z.W. "VITAMOMES" :

1. algemene exploitatierekening 2010 :	
a. lasten	33.890,75 EUR
b. opbrengsten	41.244,17 EUR
c. exploitatiewinst	7.353,42 EUR
2. balans 2010 :	
a. actief - passief	11.630,59 EUR

A.S.B.L. VITAMOMES - Exercice d'activité 2010 - Documents comptables - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. VITAMOMES pour l'exercice d'activité 2010 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2011 par ladite A.S.B.L. ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2010 de l'A.S.B.L. VITAMOMES :

1. compte d'exploitation générale 2010 :

47/31.05.2012/A/0035

a. charges	33.890,75 EUR
b. produits	41.244,17 EUR
c. bénéfice d'exploitation	7.353,42 EUR
2. bilan 2010 :	
a. actif - passif	11.630,59 EUR

V.Z.W. GEMEENSCHAPSCENTRUM KONTAKT - Dienstjaar 2011 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

Gelet op de door de V.Z.W. GEMEENSCHAPSCENTRUM KONTAKT voor het dienstjaar 2011 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2012 door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige documenten van het dienstjaar voorgelegd door deze vereniging bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2011 van de V.Z.W. GEMEENSCHAPSCENTRUM KONTAKT :

1. algemene exploitatierekening 2011 :	
a. lasten	79.075,92 EUR
b. opbrengsten	84.229,65 EUR
c. exploitatiewinst	5.153,73 EUR
2. balans 2011 :	
a. actief - passief	38.135,75 EUR
3. geraamde exploitatierekening 2011 :	
a. lasten	85.800,00 EUR
b. opbrengsten	87.962,00 EUR
c. exploitatiewinst	2.162,00 EUR

A.S.B.L. "GEMEENSCHAPSCENTRUM KONTAKT" - Exercice d'activité 2011 - Documents comptables - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appreciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. "GEMEENSCHAPSCENTRUM KONTAKT" pour l'exercice d'activité 2011 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2012 par ladite A.S.B.L. ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2011 de l'A.S.B.L. "GEMEENSCHAPSCENTRUM KONTAKT" :

1. compte d'exploitation générale 2011 :

a. charges	79.075,92 EUR
b. produits	84.229,65 EUR
c. bénéfice d'exploitation	5.153,73 EUR

2. bilan 2011 :

a. actif - passif	38.135,75 EUR
-------------------	---------------

3. compte d'exploitation prévisionnelle 2012 :

a. charges	85.800,00 EUR
b. produits	87.962,00 EUR
c. bénéfice d'exploitation	2.162,00 EUR

47/31.05.2012/A/0036

V.Z.W. VERBROEDERINGEN EN SAMENWERKING - Dienstjaar 2011 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 13.03.2012 tot vaststelling van het principe van een controle in de loop van het jaar 2012 op het rekenkundig beleid door een bedrijfsrevisor van een aantal V.Z.W.'s en groeperingen genietende van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt, waaronder met name de V.Z.W. VERBROEDERINGEN EN SAMENWERKING ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 20.11.2011 die de B.V.B.A. K.P.M.G., Bourgetlaan 40, 1030 Brussel, als dienstverlenend bedrijf aanstelt in het kader van de opdracht met betrekking tot de vooroemde controle in de loop van het dienstjaar 2012 ;

Gelet op het door deze bedrijfsrevisor op 04.05.2012 opgemaakte verslag waaruit blijkt dat de staat van de balans met een totaal van 105.646,54 EUR en de algemene exploitatierekening met een verlies van 4.385,97 EUR afgesloten per 31.12.2011 een getrouw beeld geeft van het vermogen, van de financiële toestand en van de inkomsten en uitgaven van de vereniging op deze datum ;

Overwegende dat dit verslag voldoet aan de voorschriften van het bestek betreffende de vooroemde opdracht ;

Gelet op de door de V.Z.W. VERBROEDERINGEN EN SAMENWERKING voor het dienstjaar 2011 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van vooroemde V.Z.W. in de loop van in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van vooroemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2012 door vooroemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige documenten van het dienstjaar voorgelegd door deze vereniging bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2011 van de V.Z.W. VERBROEDERINGEN EN SAMENWERKING :

1.- algemene exploitatierekening 2011 :	
a. lasten	189.132,03 EUR
b. opbrengsten	184.746,08 EUR
c. verlies	4.385,95 EUR
2.- balans 2011 :	
a. actief - passief	105.646,54 EUR

A.S.B.L. JUMELAGES ET PARTENARIATS - Exercice d'activité 2011 - Documents comptables - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13.03.2012 arrêtant le principe du contrôle au cours de l'exercice 2012 de la gestion comptable par un réviseur d'entreprises d'un ensemble d'A.S.B.L. et de groupements bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune, dont notamment l'A.S.B.L. JUMELAGES ET PARTENARIATS ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20.11.2011 désignant la S.P.R.L. K.P.M.G., avenue du Bourget 40, 1030 Bruxelles, comme prestataire de services dans le cadre du marché relatif audit contrôle au cours de l'exercice 2012 ;

Vu le rapport établi en date du 04.05.2012 par ledit réviseur d'entreprises et concluant que la situation comptable arrêtée au 31.12.2011 dont le total du bilan s'élève à 105.646,54 EUR et dont le compte d'exploitation générale se clôture par une perte de 4.385,97 EUR donne une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et du résultat des activités de ladite A.S.B.L. à cette date ;

Considérant que ledit rapport satisfait aux prescriptions du cahier spécial des charges relatif au marché précité ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. JUMELAGES ET PARTENARIATS pour l'exercice d'activité 2011 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2012 par ladite A.S.B.L. ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2011 de l'A.S.B.L. JUMELAGES ET PARTENARIATS :

1.- compte d'exploitation générale 2011 :	
a. charges	189.132,03 EUR
b. produits	184.746,08 EUR
c. perte	4.385,95 EUR
2.- bilan 2011 :	
a. actif - passief	105.646,54 EUR

V.Z.W. PREVENTIE-ANIMATIES-JEUGD VAN SINT-PIETERS-WOLUWE - Dienstjaar 2011 - Boekhoudkundige stukken - Aktenemming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van

sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 13.03.2012 tot vaststelling van het principe van een controle in de loop van het jaar 2012 op het rekenkundig beleid door een bedrijfsrevisor van een aantal V.Z.W.'s en groeperingen genietende van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt, waaronder met name de V.Z.W. PREVENTIE-ANIMATIES-JEUGD VAN SINT-PIETERS-WOLUWE ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 20.12.2011 die de B.V.B.A. K.P.M.G., Bourgetlaan 40, 1030 Brussel, als dienstverlenend bedrijf aanstelt in het kader van de opdracht met betrekking tot de voornoemde controle in de loop van het dienstjaar 2012 ;

Gelet op het door deze bedrijfsrevisor op 18.04.2012 opgemaakte verslag waaruit blijkt dat de staat van de balans met een totaal van 61.874,36 EUR en de algemene exploitatierekening met een verlies van 51.735,81 EUR afgesloten per 31.12.2011 een getrouw beeld geeft van het vermogen, van de financiële toestand en van de inkomsten en uitgaven van de vereniging op deze datum ;

Overwegende dat dit verslag voldoet aan de voorschriften van het bestek betreffende de voornoemde opdracht ;

Gelet op de door de V.Z.W. PREVENTIE-ANIMATIES-JEUGD VAN SINT-PIETERS-WOLUWE voor het dienstjaar 2011 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2012 door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige documenten van het dienstjaar voorgelegd door deze vereniging bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2011 van de V.Z.W. PREVENTIE-ANIMATIES-JEUGD VAN SINT-PIETERS-WOLUWE :

1.- algemene exploitatierekening 2011 :

a. lasten	707.788,55 EUR
b. opbrengsten	656.052,74 EUR
c. verlies	51.735,81 EUR

2.- balans 2011 :

a. actief - passief	61.874,36 EUR
---------------------	---------------

A.S.B.L. PREVENTION-ANIMATIONS-JEUNESSE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE - Exercice d'activité 2011 - Documents comptables - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appreciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13.03.2012 arrêtant le principe du contrôle au cours de l'exercice 2012 de la gestion comptable par un réviseur d'entreprises d'un ensemble d'A.S.B.L. et de groupements bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune, dont notamment l'A.S.B.L. PREVENTION-ANIMATIONS-JEUNESSE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20.12.2011 désignant la S.P.R.L. K.P.M.G., avenue du Bourget 40, 1030 Bruxelles, comme prestataire de services dans le cadre du marché relatif audit contrôle au cours de l'exercice 2012 ;

Vu le rapport établi en date du 18.04.2012 par ledit réviseur d'entreprises et concluant que la situation comptable arrêtée au 31.12.2011 dont le total du bilan s'élève à 61.874,36 EUR et dont le compte d'exploitation générale se clôture par une perte de 51.735,81 EUR donne une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et du résultat des activités de ladite A.S.B.L. à cette date ;

Considérant que ledit rapport satisfait aux prescriptions du cahier spécial des charges relatif au marché précité ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. PREVENTION-ANIMATIONS-JEUNESSE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE pour l'exercice d'activité 2011 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2012 par ladite A.S.B.L. ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2011 de l'A.S.B.L. PREVENTION-ANIMATIONS-JEUNESSE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE :

1.- compte d'exploitation générale 2011 :

a. charges	707.788,55 EUR
b. produits	656.052,74 EUR
c. perte	51.735,81 EUR

2.- bilan 2011 :

a. actif - passif	61.874,36 EUR
-------------------	---------------

48/31.05.2012/A/0038

Politiek beleid van de mindervaliden - Toewijzing van subsidies voor diverse projecten ten gunste van personen met een handicap - Dienstjaar 2012

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op zijn beraadslaging van 24.11.2011 betreffende de goedkeuring van de begroting van het dienstjaar 2012 ;

Overwegende dat de begroting van het dienstjaar 2012 uitvoerbaar werd verklaard op datum van 10.02.2012 door verloop van tijd gegeven aan de autoriteit van het toezicht om te beslissen ;

Overwegende dat de nodige kredieten voor het toewijzen van subsidies ten gunste van verenigingen die actief zijn in diverse projecten voor personen met een handicap zijn ingeschreven op het artikel van de uitgaven 8330/332-02 van de gewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2012 ;

Overwegende dat de Gemeenteraad de naam van de te subsidiëren verenigingen moet specifiëren ;

Overwegende het voorstel tot subsidiatie van de Adviserende Raad voor de Gehandicapte Persoon ;

BESLUIT eenparig, de volgende subsidie ten gunste van de hierondervermelde vereniging toe te kennen :

- het bedrag van 1.800,00 EUR aan de private stichting INTENSIVE REHABILITATION FOUNDATION (I.R.F.), Edmond Parmentierlaan 19 bus 3, 1150 Brussel, K.B.O. 0837.742.478, om kampen van intensive re-educatie voor kinderen met een cerebrale motorische handicap te financieren.

Politique des moins-valides - Attribution de subsides pour divers projets en faveur des personnes handicapées - Exercice 2012

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu sa délibération du 24.11.2011 décidant d'approuver le budget de l'exercice 2012 ;

Considérant que le budget de l'exercice 2012 est devenu exécutoire en date du 10.02.2012 par expiration du délai légal imparti à l'autorité de tutelle pour statuer ;

Considérant que les crédits nécessaires à l'attribution de subsides en faveur d'associations actives dans divers projets pour personnes handicapées sont inscrits à l'article de dépenses 8330/332-02 du service ordinaire du budget de l'exercice 2012 ;

Considérant que le Conseil communal doit préciser le nom des associations bénéficiaires desdits

communal ;

ENTEND :

1.- la présentation par M. E. DEGREZ, conseiller communal, de la motion dont résumé ci-après établi par l'intéressé :

"Vous avez convoqué une commission informelle sur les bonnes pratiques à avoir pendant la campagne électorale.

Une seconde devait être convoquée en vue de décisions à prendre de commun accord.

Rien n'a encore été fait à ce jour.

Il me paraissait, quant à moi, bien acquis, des campagnes antérieures que des fêtes populaires (20 km de Bruxelles, avenue de Tervueren, ...) étaient strictement réservées à cette définition.

En principe, le port ou l'exhibition de tout signe de reconnaissance politique (affiches, t-shirts, drapeaux, ...) ont toujours été exclus de ces fêtes. Leur présence n'est d'ailleurs guère appréciée par la population, si j'en crois les réactions enregistrées après la fête de l'avenue de Tervueren, où les candidats de la liste du Bourgmestre se sont présentés avec un t-shirt à cette effigie.

Certes, aucune décision n'avait été formellement prise à cet égard, et dès lors, vous vous êtes engagés dans la faille...

Je propose qu'il soit totalement exclu que des comportements semblables aient lieu lors de la fête communale des 1^{er} et 2 juin prochain.

Par ces motifs, le Conseil communal décide :

- d'interdire tout signe distinctif de nature politique lors de la fête communale des 1^{er} et 2 juin prochain.
- de demander au collège de prendre les mesures assurant le respect par tous de cette interdiction." ;

2.- la réponse qui lui est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre.

50/31.05.2012/A/0041

Motion - "Quant à la gestion de l'A.S.B.L. WOLUGRAPHIC et la prise en charge des coûts indûment exposés au nom de celle-ci"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé ""Motion - "Quant à la gestion de l'A.S.B.L. WOLUGRAPHIC et la prise en charge des coûts indûment exposés au nom de celle-ci"" et inscrit au point n° 046 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de M. E. DEGREZ, conseiller communal ;

ENTEND :

1.- la présentation par M. E. DEGREZ, conseiller communal, de la motion dont résumé ci-après établi par l'intéressé :

"Comme vous ne convoquez plus le C.A. de l'A.S.B.L. WOLUGRAPHIC pour qu'on puisse y débattre des questions qui relèvent de sa compétence directe, vous admettrez qu'on le fasse au Conseil communal"

Il en est d'autant plus ainsi que, comme l'a fait remarquer l'échevin des Finances à propos d'une de mes interventions sur le déficit important de P.A.J., les déficits des A.S.B.L. communales doivent toujours être pris en charge par la commune.

Je me pose la question de savoir s'il en va de même lorsque ce déficit, ou une partie de celui-ci, résulte de dépenses effectuées par le ou les mandataires communaux, responsables desdites A.S.B.L., lorsqu'ils agissent fautivement en dehors des statuts dont ils sont les gardiens.

Dans le cas particulier de WOLUMAG, il est établi par une décision judiciaire que le président et/ou l'administrateur délégué, ont mandaté un avocat aux fins d'agir en cessation devant le Tribunal de commerce contre le journal VIVRE A WOLUWE, sans autorisation du conseil d'administration de l'A.S.B.L. WOLUGRAPHIC.

Les statuts exigent que l'A.S.B.L. WOLUGRAPHIC ne peut agir en justice que «à la requête et diligence» de son C.A. Le président de l'A.S.B.L., en sa qualité de juriste, ne pouvait l'ignorer moins que quiconque.

Ceci constitue une faute grave de gestion - ce d'autant plus que beaucoup s'interrogent légitimement sur le point de savoir si l'intéressé n'a pas en agissant ainsi poursuivi un but exclusivement personnel au détriment de l'A.S.B.L. qu'il préside.

Cette faute a engendré un coût à l'A.S.B.L. (frais de citation, frais d'avocat, indemnité de procédure de 2.500,00 EUR à payer à VIVRE A WOLUWE) qui ne sont pas encore connus dans leur ensemble.

Nous soumettons dès lors au vote du Conseil communal les deux motions suivantes :

- le Conseil communal retire à M. Willem DRAPS sa qualité de représentant de la commune à l'A.G. et au C.A. de l'A.S.B.L. WOLUGRAPHIC.
- le Conseil communal invite l'ensemble de ses représentants à l'A.G. et au C.A. de WOLU GRAPHIC d'exiger la prise en charge par M. Willem DRAPS de tous les frais et honoraires généralement quelconques engendrés par l'action introduite indûment par ses soins au nom de l'A.S.B.L. WOLU

	<p>GRAPHIC et déclarée irrecevable de ce chef par le jugement du 12 avril 2012." ;</p> <p>2.- la réponse qui lui est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre.</p> <p>-----</p> <p>Mw. C. Persoons, gemeenteraadslid, kommt de zitting binnen.</p> <p>Mme C. Persoons, conseiller communal, entre en séance.</p> <p>-----</p>
50/31.05.2012/A/0042	<p>Interpellation - "Utilisation des Centres communautaires dans le cadre de la campagne électorale"</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu le dossier intitulé ""Interpellation - "Utilisation des Centres communautaires dans le cadre de la campagne électorale"" et inscrit au point n° 047 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de M. E. DEGREZ, conseiller communal ;</p> <p>ENTEND :</p> <p>1.- l'interpellation de M. E. DEGREZ, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :</p> <p>"Il est bien acquis dans la commune que les centres communautaires de quartier ne peuvent abriter d'activités politiques de l'un ou l'autre mouvement, même représenté au sein du Conseil.</p> <p>Néanmoins, la politique n'est pas une chose indigne : il ne devrait pas être exclu que, au moins dans le cadre de la campagne électorale, en vue d'élections qui concernent tous les habitants, ceux-ci puissent être confrontés à un débat d'idées, un par Centre de quartier, sur les enjeux des élections.</p> <p>Par dérogation exceptionnelle au principe rappelé ci-dessus, je propose qu'un débat puisse être organisé au Centre communautaire du Chant d'Oiseau, au Centre communautaire de Joli-Bois, au Centre Crousse ainsi qu'à la Villa François Gay.</p> <p>Un représentant désigné par chaque liste présente aux élections du 14 octobre prochain serait invité à y participer, à l'exclusion de tout représentant d'une liste non démocratique, si une liste répondant à ce critère était présente.</p> <p>Le choix d'un modérateur devrait se faire de commun accord entre les représentants ainsi désignés, lequel veillerait au respect d'un temps de parole, identique pour chaque participant, tandis qu'un question-time serait réservé.</p> <p>Une telle initiative serait sans doute de nature à enrichir le débat démocratique et à intéresser la population aux enjeux communaux des années à venir.</p> <p>Le collège pourrait-il prendre une initiative en ce sens ?" ;</p> <p>2.- la réponse qui lui est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre ;</p> <p>3.- de même que l'intervention de Mme M. WILLAME-BOONEN, conseiller communal.</p> <p>-----</p>
50/31.05.2012/A/0043	<p>Interpellation - "Accident mortel du tram 39 près du croisement rue au Bois-avenue Orban"</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu le dossier intitulé ""Interpellation - "Accident mortel du tram 39 près du croisement rue au Bois-avenue Orban"" et inscrit au point n° 048 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de M. P. LEFEVRE, conseiller communal ;</p> <p>ENTEND :</p> <p>1.- l'interpellation de M. P. LEFEVRE, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :</p> <p>"Le 20 mai une personne a été fauchée mortellement par la tram 39 près du croisement rue au Bois-avenue Orban. La presse a largement relaté cet événement tragique. Une des meilleures amies d'une des filles du signataire de la présente interpellation a été témoin direct de l'accident et est venue traumatisée chercher du réconfort à la maison.</p> <p>L'année 2012 est apparemment la plus mortelle des ces dernières années, puisqu'on dénombrerait déjà 4 accidents mortels impliquant un tram sur 5 mois et qu'il y aurait déjà eu au total 18 accidents sur la même période.</p> <p>Tout le monde se souviendra également d'autres accidents graves de tram survenus sur l'avenue de Tervueren (lignes 39-44).</p> <p>Un des problèmes majeurs est naturellement lié à la circonstance qu'on est en présence de lignes de tram "express", mais il y a également des aménagements à effectuer d'urgence aux abords des lignes 39 et 44, notamment à certains arrêts et, en particulier, près des écoles Woluasampétrusien (athénée CROMMELYNCK, école MATER DEI, Centre scolaire Eddy MERCKX, ...).</p> <p>Le Collège des Bourgmestre et Echevins pourrait-il indiquer au Conseil communal :</p> <ul style="list-style-type: none"> - quelles démarches concrètes ont été entreprises précédemment par la Collège auprès des autorités régionales compétentes et de la S.T.I.B. pour diminuer les risques d'accident sur les lignes 39 et 44 se situant sur le territoire communal ; quel en a été le résultat.

- s'il est exact que des travaux de sécurisation vont être entrepris par la S.T.I.B. dès l'automne 2012 (élargissement de quais à certains arrêts, placement de garde-corps, etc...) et quels seront exactement la nature de ces travaux.
 - pourquoi le Bourgmestre n'a donné aucune suite à la lettre qui lui était adressée en copie il y a 3 mois par M. HEES, préfet de l'athénée CROMMELYNCK et dans laquelle celui-ci s'inquiétait de l'absence de sécurisation des abords la ligne de tram 39 ? ;
- 2.- la réponse qui lui est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre.
-

Dhr. F. Delpérée, gemeenteraadslid, verlaat de zitting.

M. F. Delpérée, conseiller communal, quitte la séance.

50/31.05.2012/A/0044

Interpellation - "Développement organisationnel de l'administration communale"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé ""Interpellation - "Développement organisationnel de l'administration communale"" et inscrit au point n° 044 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de Mme C. PERSOONS, conseiller communal ;

ENTEND :

- 1.- l'interpellation de Mme C. PERSOONS, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressée :
 "Il y a tout juste un an, la société BDO présentait, en commission du Conseil communal, son plan Selinos de "développement organisationnel de l'administration communale".

Si tout le monde était d'accord pour reconnaître l'importance d'inscrire du dynamisme, des formations, de la réflexion et des perspectives nouvelles au sein de l'administration, le plan avait suscité quelques interrogations des conseillers communaux tant en termes de coût que de conséquences pour les fonctionnaires et l'administration.

Beaucoup de fonctionnaires s'étaient inscrits aux formations, tous n'ont pas pu les suivre, parfois car le travail de l'administration devait tout simplement être effectué, ce qui ne manque pas de créer des frustrations.

Des «examens» ont récemment eu lieu et il me revient que certaines questions étaient difficilement compréhensibles.

J'aimerais pouvoir interroger le Collège pour faire le point sur ce dossier :

- combien de personnes se sont inscrites aux formations et les ont suivies effectivement ?
- combien de fonctionnaires ont passé les "examens" ? Comment ces "examens" se situent-ils dans le statut et la carrière des fonctionnaires et comment les questionnaires ont-ils été élaborés (comité de rédaction et de relecture ?) ?
- nous arrivons bientôt au bout des étapes selon le calendrier qui nous avait été remis. Quelles sont les «étapes» à encore accomplir ? Quelles sont les grandes conclusions à tirer de ce processus qui s'est étalé sur plus de deux ans ?"
- à combien s'élève ou s'élèvera in fine le coût total de ce projet ? ;

- 2.- la réponse qui lui est donnée par Mme Anne-Marie CLAEYS-MATTHYS, échevin.
-

Dhr. S. de Patoul, Mw. C. Dejonghe, schepenen, Dhr. C. Vanhee, Dhr. C. Carels en Mw. M. Nothomb, gemeenteraadsleden, verlaten de zitting.

M. S. de Patoul, Mme C. Dejonghe, échevins, M. C. Vanhee, M. C. Carels et Mme M. Nothomb, conseillers communaux, quittent la séance.

50/31.05.2012/A/0045

Interpellation - "Chômage et exode des jeunes et mesures à prendre pour l'enrayer"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé ""Interpellation - "Chômage et exode des jeunes et mesures à prendre pour l'enrayer"" et inscrit au point n° 049 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de M. P. LEFEVRE, conseiller communal ;

ENTEND :

- 1.- l'interpellation de M. P. LEFEVRE, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :
 "A la suite d'une question écrite adressée par ECOLO au Collège des Bourgmestre et Echevins, de la réponse à cette question en avril 2012 et à la lecture du rapport établi par le Collège à l'occasion de la présentation au Conseil communal du projet de budget pour l'exercice 2012, il peut être constaté que :
 - le taux de chômage des jeunes Wolusampétrusiens de moins de 25 ans était de près de 20% en 2011 (+/- 30 % en Région bruxelloise).
 - seulement 2 % du personnel administratif et technique communal et 7,5 % du personnel ouvrier avait

moins de 25 ans.

Par ailleurs, de nombreux jeunes Wolusampétrusiens doivent quitter la commune, parce que les prix de vente et les loyers des biens immobiliers y sont trop élevés.

Le Collège des Bourgmestre et Echevins pourrait-il indiquer au Conseil communal :

- s'il estime que 20 % de chômeurs chez les jeunes de moins de 25 ans est un taux acceptable dans une commune comme Woluwe-Saint-Pierre.
 - s'il n'est pas possible d'engager un nombre accru de jeunes et, en particulier, de jeunes Wolusampétrusiens dans l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre.
 - pourquoi le Collège ne fait aucun effort réel, depuis de très nombreuses années, pour soutenir auprès de la Région bruxelloise la construction à Woluwe-Saint-Pierre (a) de logements sociaux supplémentaires (6 % de logements sociaux dans la commune, un des taux les plus bas de la Région bruxelloise) et (b) de logements à des loyers abordables supplémentaires, ce qui permettrait notamment à des jeunes démunis financièrement ou ayant un budget réduit d'accéder plus facilement à un logement.
 - s'il n'estime pas qu'il faudrait davantage accroître l'offre de logements sur le territoire de la commune de l'Agence Immobilière Sociale "Le Relais" (au 23 mai 2012, sur 129 logements gérés par l'A.I.S. Wolusampétrusienne, seulement 67 se situent sur le territoire communal).
 - combien il y a actuellement de logements vides ou réellement inoccupés à Woluwe-Saint-Pierre, quelles sont les mesures qui sont prises pour inciter réellement leurs propriétaires à remettre ces biens sur le marché locatif et à cet égard combien d'amendes ont été effectivement encaissées par rapport au nombre de biens vides dans le cadre de la taxation sur les immeubles inoccupés ?"
- 2.- la réponse qui lui est donnée par MM. D. DE KEYSER, J.-C. LAES et Mme A.-M. CLAEYS-MATTHYS, échevins, et M. W. DRAPS, bourgmestre ;
- 3.- de même que les interventions respectives de MM. D. HARMEL et F. LIEGEOIS, conseillers communaux.
-

50/31.05.2012/A/0046

Interpellation - "Emplois occupés par les Wolusampétrusiens dans l'administration communale à Woluwe-Saint-Pierre et lutte contre le chômage"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé ""Interpellation - "Emplois occupés par les Wolusampétrusiens dans l'administration communale à Woluwe-Saint-Pierre et lutte contre le chômage"" et inscrit au point n° 050 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de M. P. LEFEVRE, conseiller communal ;

ENTEND :

- 1.- l'interpellation de M. P. LEFEVRE, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :
 "A la suite d'une question écrite adressée par ECOLO au Collège des Bourgmestre et Echevins sur le nombre d'emplois occupés par les Wolusampétrusiens dans l'administration communale à Woluwe-Saint-Pierre, il a été répondu par un courrier du 26 avril qu'au 1er avril 2012 sur 568 membres du personnel communal (enseignement non compris), il y avait :
- 198 personnes domiciliées à Woluwe-Saint-Pierre (35 %).
 - 172 ailleurs dans la Région bruxelloise (30 %).
 - 143 dans la Région flamande (25 %).
 - et 55 dans la Région wallonne (10 %).

A la suite d'une autre question écrite d'ECOLO sur les chiffres du chômage à Woluwe-Saint-Pierre, le Collège a indiqué à la même date que :

- le taux de chômage des Wolusampétrusiens s'élevait à 11,3 % en 2011 (21,3 % en région bruxelloise), soit 1.561 chômeurs sur une base annuelle.
- le nombre de chômeurs à Woluwe-Saint-Pierre avait augmenté de 7,8 % sous l'actuelle mandature de 2006 à 2011 (la progression la plus forte étant enregistrée, auprès des personnes de plus de 50 ans : + 33 %).

Le Collège des Bourgmestre et Echevins pourrait-il indiquer au Conseil communal :

- ce qui explique que 65 % du personnel communal n'habite pas la commune.
 - s'il n'est pas possible d'engager davantage de Wolusampétrusiens dans l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre afin de contribuer à une diminution du chômage local ?"
- 2.- la réponse qui lui est donnée par MM. D. DE KEYSER, J.-C. LAES et Mme A.-M. CLAEYS-MATTHYS, échevins, et M. W. DRAPS, bourgmestre ;
- 3.- de même que les interventions respectives de MM. D. HARMEL et F. LIEGEOIS, conseillers communaux.
-

50/31.05.2012/A/0047

Interpellation - "Fermeture les week-ends de la traversée du Parc de Woluwe"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé ""Interpellation - Fermeture les week-ends de la traversée du Parc de Woluwe"" et

inscrit au point n° 051 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de M. F. LIEGEOIS, conseiller communal ;

ENTEND :

1.- l'interpellation de M. F. LIEGEOIS, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :

"Afin d'augmenter la sécurité des usagers faibles se promenant dans le parc de Woluwe et dans le quartier du Chant d'Oiseau, mais également de préserver la tranquillité de ce quartier, j'avais interpellé en mars 2008 pour que la traversée du parc soit limitée aux jours de semaines.

Les communes (Auderghem et Woluwe-Saint-Pierre) et l'I.B.G.E. étaient tombés d'accord ; l'installation des barrières était effectuée ; une première saison avait permis une meilleure sécurité... mais le marquage et le manque d'informations sans doute avaient créé quelques difficultés (destruction d'une barrière notamment).

Il est demandé au Collège de rééditer cette demande pour la sécurité de tous.

Par la même occasion, je profite de cette interpellation pour demander que soit marqué au sol, sur l'avenue du Parc de Woluwe, l'entrée vers la promenade verte.

En semaine comme les week-ends, il n'est pas rare que des voitures y soient garées alors qu'à cet endroit précis, une pente légère permettant aux cyclistes de ne pas franchir le trottoir a été installée par l'I.B.G.E.

Ces usagers ne peuvent pas être considérés comme en tort tant qu'une interdiction de stationner ou un marquage au sol n'est pas installé..." ;

2.- la réponse qui lui est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre.

50/31.05.2012/A/0048

Interpellation - "Parking PMR au musée du Tram"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé ""Interpellation - Parking PMR au musée du Tram"" et inscrit au point n° 052 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de M. F. LIEGEOIS, conseiller communal ;

ENTEND :

1.- l'interpellation de M. F. LIEGEOIS, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :

"Alors que de nombreuses places réservées aux personnes à mobilité réduite sont accessibles dans les zones commerciales de notre commune, j'ai une nouvelle fois, après le théâtre Volter, remarqué que le stationnement spécifique n'était pas présent proche d'un lieu culturel ou touristique.

Le lieu en question est le musée du Tram. Ce dernier invite à l'accès par sa rampe. Même si le pavement aux alentours lui n'est pas invitation, un parking adapté est nécessaire.

J'ai eu l'occasion d'améliorer un jour durant, l'accessibilité des lieux par les drapeaux que j'ai conçu il y a quelques années (cfr. photo).

Des places constantes devraient être placées soit à l'endroit marqué ci-dessous soit sur le trottoir élargi ; la première version nécessitant un aménagement des trottoirs pour faciliter la montée sur ceux-ci par une personne en chaise autonome ; la seconde nécessitant une attention particulière lors du recul..." ;

2.- la réponse qui lui est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre.

50/31.05.2012/A/0049

Interpellation - "Parking PMR au musée Wittockiana"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé ""Interpellation - "Parking PMR au musée Wittockiana"" et inscrit au point n° 053 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de M. F. LIEGEOIS, conseiller communal ;

ENTEND :

1.- l'interpellation de M. F. LIEGEOIS, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :

"Alors que de nombreuses places réservées aux personnes à mobilité réduite sont accessibles dans les zones commerciales de notre commune, j'ai une nouvelle fois -après le théâtre Volter, le musée du Tram- remarqué que le stationnement spécifique n'était pas présent proche d'un lieu culturel ou touristique.

Le lieu en question est le musée Wittockiana. Ce dernier est partiellement accessible et mérite de par son renom et sa spécificité qu'un emplacement de parking spécifique y soit installé." ;

2.- la réponse qui lui est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre.

Dhr. E. Kesteloot, gemeenteraadslid, verlaat de zitting.

M. E. Kesteloot, conseiller communal, quitte la séance.

50/31.05.2012/A/0050

Interpellation - "Elections - Accessibilité"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé ""Interpellation - "Elections - Accessibilité"" et inscrit au point n° 054 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de M. F. LIEGEOIS, conseiller communal ;

ENTEND :

- 1.- l'interpellation de M. F. LIEGEOIS, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :
"Afin que tous puissent avoir accès facilement aux différents points de vote de la commune, il est demandé que la commune s'équipe en plus des drapeaux de signalement des parkings spécifiques pour les PMR et de rampes d'accès, d'une signalétique adaptée et qu'elle informe préalablement les citoyens par la voix de la presse locale des mesures prises pour que chacun puisse avoir accès au vote sans devoir perdre du temps et de l'énergie à chercher des emplacements.
Il est demandé également que ce jour-là plus encore que les autres jours, la police veille au bon respect de l'utilisation de ces emplacements...
Si ce n'est pas déjà le cas, il est demandé que certains isoloirs soient prévus pour un remplissage en version assise." ;
- 2.- la réponse qui lui est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre.

Dhr. Voorzitter laat de deuren sluiten.

M. le Président prononce le huis clos.

